



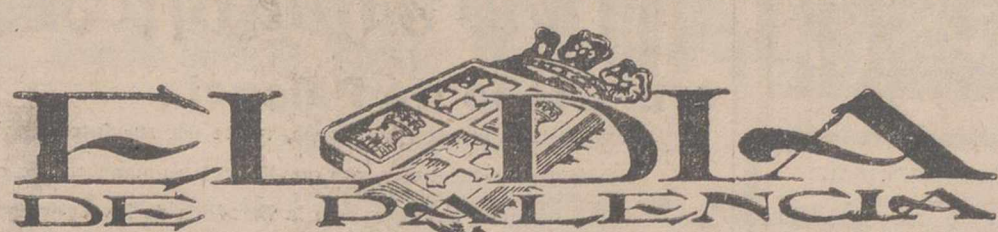
EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
7.563

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

2006 ADMINISTRACIÓN
1526 IMPRENTA
3953 REDACCIÓN



Depósito Legal P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

MIÉRCOLES
8
SEPTIEMBRE
1965

EDICION

SIETE TARDE
2,00 ptas

ECOS ESPAÑOLES DE NORTEAMERICA

Es extraordinaria la afluencia de público al Pabellón español de la Feria de Nueva York

New York, 8.—(Del correspondal de Efe).

La mayor afluencia de público a la Feria Mundial durante la presente temporada de 1965, se ha producido en el último fin de semana, que incluía también el lunes como festivo por celebrarse en la primera semana de septiembre el "Labor Day" (Día del Trabajo), fiesta nacional en los Estados Unidos. Durante el último sábado, domingo y lunes, han acudido a la Feria de Nueva York 627.611 personas, pero esta crecida cifra no es la mayor desde que la Feria fue abierta, ya que el año pasado, en el fin de semana del "Columbus Day" del 12 de octubre, la Feria totalizó un número de visitantes que ascendió a 698.101, o sea, 1430 personas más.

En lo que sí se ha batido la cifra en el último fin de semana, ha sido en recaudación, ya que este año el precio de las entradas es más elevado que el anterior. Ochocientos mil dólares se recogieron entre entradas y derecho de aparcamiento de coches y de esa cifra se dice que quedan libres para la feria medio millón de dólares. La extraordinaria afluencia se dejó sentir en el pabellón de España, ante el que se formaron las colas más largas que jamás haya tenido. Hubo momentos en que la masa de gente era tan compacta en el interior del pabellón que verdaderamente no se podía circular y se

tuvo que restringir el ritmo de las entradas para dar tiempo a que salieran visitantes.

ABOGADOS MADRILEÑOS EN EL PABELLÓN ESPAÑOL

New York, 8.—(Del correspondal de Efe).

Los 130 excursionistas que componen la expedición organizada por el Colegio de Abogados de Madrid, han visitado el pabellón de España en la Feria. Ante la gran afluencia de público hubo que dividir la representación de los Colegios de Abogados españoles en cinco grupos, para que pudiesen contemplar todas las bellezas que el pabellón contiene. En el patio central del mismo presenciaron la actuación de los Grupos de Coros y Danzas de la Tuna Universitaria de Barcelona, todos los cuales dedicaron sus actuaciones a los excursionistas.

El comisario español, señor García de Sáez les dio a todos la bienvenida a este pedazo de España en el mundo. La gran afluencia de público hizo que el pabellón de España, que constituye la máxima atracción de toda la Feria, más tarde fueron obsequiados con unas copas de Jerez, servidas por el venedador, que actúa diariamente en la marisquería y que con arte inimitable deposita el vino en las copas desde gran altura, con ayuda de la "venecia", todos los excursionistas quedaron altamente complacidos de la visita y todos coincidían en que el pabellón es aún mucho más de lo que se dice.

PRESENCIA DE ESPAÑA EN IBEROAMERICA

New York, 7.—(Del correspondal de Efe, Ramírez de Lucás).

El diario "Mundo Americano", que hace poco comenzó a publicarse en lengua española en esta ciudad, publica en su número de hoy martes, un editorial que titula "Presencia de España en Iberoamérica". Dicho editorial trata de la creciente atención de las potencias europeas respecto de los países de la América del Sur. "Los ingleses se ocupan estos días de mejorar sus relaciones comerciales y políticas con Iberoamérica. Dos funcionarios al nivel de ministros vienen al continente para estrechar relaciones con América del Sur".

"Apenas ayer el cable decía que Italia crearía un Instituto de Relaciones con la gente de habla española. Se adivina un apogeo del intercambio cultural y mercantil". "Y es sabido que los franceses consideran tan importante para sus planes la enorme masa humana y geográfica al sur de Rio Grande, que el mismo presidente De Gaulle se ocupó de visitar México, Chile y Perú, el pasado año, en gestiones de acercamiento". En otros párrafos, el editorial se ocupa de la poca atención que España presta a los

(Continúa en sexta página)

El Ejército indio abre un nuevo frente en el sur de PAKISTAN

La festividad de la Virgen del Coro

El Caudillo y su esposa asisten en San Sebastián a una solemne misa de pontifical

El público donostiarra acogió la presencia del Jefe del Estado con cariñosas muestras de adhesión

San Sebastián, 8. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistieron esta mañana, a las once, en la iglesia de Santa María, a una solemne Misa de Pontifical que ofició el obispo de la diócesis, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Coro, Patrona de la capital, y de cuya coronación canoniza por S. E. el Jefe del Estado, se cumple hoy el XXV aniversario.

SS. EE. llegaron a la calle Mayor minutos antes de las once, procedentes del Palacio de Aiete, acompañados de los jefes de las Casas Civil y Militar del Generalísimo. El Caudillo descendió del coche hacia la mitad de la calle, y con el capitán general de la VI Región Militar, pasó revista a la Compañía de la Segunda Agrupación de Cazadores de Montaña de la División 62, que con banda y banda de música, que interpretó el Himno Nacional, rindió los honores de ordenanza, en tanto las campanas del templo eran echadas al vuelo.

S. E. el Jefe del Estado, al llegar al altar de la iglesia matriz de Santa María, fue cumplimentado por el vicepresidente del Gobierno y capitán general don Agustín Muñoz Grandes y por los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina y Aire; teniente general jefe de la Región Aérea Pirenaica, gobernador civil, Ayuntamiento en cuerpo de comunidad y bajo mazas y otras autoridades provinciales y locales.

El Generalísimo y su ilustre esposa, a los que fue ofrecida el agua bendita por el prelado, hicieron su entrada en el templo bajo palio, cuyas varas portaban concejales del Ayuntamiento de San Sebastián. Seguidamente, pasaron al Altar Mayor, y ocuparon sillas en el Trono, al lado del Evangelio.

Poco después dio comienzo el Pontifical, interpretándose la Misa (Carmen) de Rellie, a tres voces iguales y con la participación del pueblo. La parte musical estuvo a cargo de la Schola Cantorum de Nuestra Señora del Coro, reforzada con otros coros de la ciudad.

En el momento de Alzar fue interpretado el Himno Nacional, y durante la Comunión, que recibieron numerosos fieles, se cantó el "Ogi Zentiko".

Terminada la Misa de Pontifical fue descendida de su camerín la imagen de la Virgen del Coro y colocada en el centro del Presbiterio. El alcalde de la ciudad procedió a hacer la ofrenda de San Sebastián a su excelencia Patrona.

A continuación, el Generalísimo Franco y su esposa besaron las Me-

dallas de la Virgen, siguiendo tradicional costumbre y poco después, también bajo palio abandonaron el templo a los acordes del "Agur, Jé-susem Ama".

A las doce y cuarto, la comitiva se puso en marcha en dirección al Palacio de Aiete, por el itinerario de rigor en el que, como día festivo, se había congregado un público incalculable que hizo patentes, como a su llegada, sus muestras de adhesión, afecto y respecto a S. E. el Jefe del Estado a su paso por las calles de la ciudad.—Cifra.

S. E. ASISTIO A UN FESTIVAL DE PELOTA VASCA

San Sebastián, 8. — SS. EE. el Jefe del Estado y esposa han asistido ayer tarde a un festival de pelota vasca celebrado en el Frontón Urumea, de San Sebastián. Al descender del coche que les condujo desde el Palacio de Aiete, SS. EE., que venían acompañados de los jefes de sus Casas Civil y Militar, fueron cumplimentados en la puerta del Frontón por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes y los ministros de Asuntos Exteriores, Marina e Industria, así como por las autoridades civiles y militares.

El 4 de octubre

El Papa hará un llamamiento de paz en la sede de las Naciones Unidas

Ciudad del Vaticano, 8. — Su Santidad el Papa Pablo VI, permanecerá durante 24 horas en la sede de las Naciones Unidas, el día 4 de octubre, para hacer un llamamiento en favor de la paz, informan hoy en el Vaticano. — Efe.

La aviación pakistaní intentó bombardear NUEVA DELHI

U Thant emprende su misión de paz "sin hacerse ilusiones"

Nueva Delhi, 8.—El Ejército indio ha penetrado en la parte sur del Pakistán occidental, al este de la zona de Barmer, del Estado de Rajastán, dice la agencia india P. T. I. — Efe.

EL NUEVO FRENTE

Nueva Delhi, 8.—La zona de Barmer está situada a unos 400 kilómetros en línea recta, desde Karachi, en la carretera que conduce desde Jodhpur a Hiderabad. Se han observado concentraciones de tropas pakistaníes a través de esta zona de la frontera, que es un paraje desierto, tanto en territorio pakistaní como en el indio.

Este ataque representa la segunda gran invasión del territorio pakistaní en tres días. El lunes, el Ejército indio cruzó la frontera hacia Lahore.

La agencia P. T. I. dice que las tropas indias han cruzado la frontera cerca de Gadhra, la última estación en territorio indio de la línea de ferrocarril que normalmente enlazaba Jodhpur, Hiderabad y Karachi, antes de la partición.—Efe.

PARACADISTAS

Karachi, 8.—La aviación hindú ha arrojado paracaidistas sobre el distrito de Lahore y zonas adyacentes de Pakistán, durante la pasada noche, según anuncio oficial.

Un portavoz gubernamental de Rawalpindi, manifestó que los paracaidistas se lanzaron cerca de las zonas de Chak Murmo, Chiniot y Wazirabad.

Sin embargo, el Ejército pakistaní se encarga de ellos y la zona será pronto liberada de enemigos.—Efe.

INTENTARON BOMBARDEAR NUEVA DELHI

Nueva Delhi, 8.—La aviación pakistaní intentó bombardear Nueva Delhi a primera hora de la mañana y uno de sus aparatos fue derribado, según un portavoz del Ministerio de Defensa indio.

El portavoz precisó que la incursión no tuvo consecuencias. De momento se ignora cuántos aparatos tomaron parte en el ataque y cómo fue derribado el aparato pakistaní.

El portavoz dijo también que habían sido efectuados dos incursiones sobre el aeropuerto de Kalyana, en Punjab, durante la noche, pero que no había habido daños.—Efe.

COMBATE

Londres, 8.—Varios navios de la flota de guerra pakistaní, han efectuado un bombardeo contra la fortaleza costera hindú de Dwarka, situada a unos 356 kilómetros al sur de Karachi, con el fin de destruir las instalaciones militares y de radar que dirigen los ataques aéreos sobre Karachi, según informes de Radio Pakistán, sintonizada en Londres.

Silenciaron las baterías costeras e infligieron grandes pérdidas en la zona atacada, indicó la emisora.

Los barcos fueron objeto de intensos fuegos de la aviación india, pero no sufrieron desperfectos o bajas, en cambio, derribaron tres aparatos de las fuerzas indias.

El combate duró noventa minutos. — Efe.

EL INTENTO DE ATAQUE CONTRA NUEVA DELHI

Nueva Delhi, 8.—Los reactores pakistaníes han realizado un intento de ataque contra la capital hindú, indica la radio india.

No hay resultados inmediatos sobre el ataque efectuado contra Nueva Delhi.

La emisora gubernamental india manifestó que los aviones atacantes pakistaníes fueron rechazados antes de que pudieran bombardear la capital. Se desconoce el número de aviones pakistaníes que fueron utilizados en el ataque.

Medios bien informados indicaron que las bombas arrojadas por los atacantes cayeron en el río Yamuna.

Anoche se tomaron toda clase de precauciones contra ataques aéreos en Delhi-La, antigua capital de los dioses hindúes y en la cercana Nueva Delhi, la capital actual.

En Halwara, ciudad situada a unos 250 kilómetros al noroeste de Nueva Delhi, los bombarderos pakistaníes atacaron el aeropuerto de Halwara, pero no se tienen informes sobre los daños causados.

Pakistan ha arrojado también paracaidistas sobre Halwara que está situada en la autopista india-Cachemira, del Estado hindú de Junjab, al norte de la India próxima a la frontera con Pakistán.

Los estados medios afirman que las fuerzas indias están cercando a los paracaidistas.

El blanco principal de los bombardeos pakistaníes fue el puente Yamuna, comunicación vital entre Nueva Delhi y el Estado de Uttar Pradesh. El puente está situado a unos ocho kilómetros de la capital.

El ataque aéreo estaba bien planeado por las fuerzas aéreas pakistaníes pero mediante un contraataque aéreo en gran escala efectuado por las fuerzas aéreas indias fueron rechazados los bombarderos enemigos. —Efe.

U THANT EMPRENDE EL VIAJE "SIN HACERSE ILUSIONES"

Nueva York, 8.—el secretario general U Thant ha salido esta noche para Rawalpindi, capital administrativa de Pakistán, vía Londres. Posteriormente se trasladará a Nueva Delhi.

Poco antes de despegar su avión del aeropuerto Kennedy, U Thant, declaró a los periodistas que emprendía su misión de paz entre la India y el Pakistán "sin hacerse ilusiones". "He aceptado esta responsabilidad por la enorme amenaza que oscila sobre el mundo por el conflicto entre estos dos grandes países de Asia", y a continuación añadió: "No me hago ilusiones acerca de esta misión".

U Thant también recordó a los periodistas el problema de Cachemira es infinitamente complicado y difícil.—Efe.

U THANT, EN LONDRES

Londres, 8.—U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, ha llegado a esta capital camino de Pakistán y Nueva Delhi, donde celebrará conversaciones en torno al conflicto indio-pakistaní.

Thant se ha trasladado inmediatamente a un hotel cercano al aeropuerto, donde se entrevistará con el secretario del Foreign Office, Michael Stewart.

El secretario general ha sido acogido por el alto comisario para Pakistán, Agha Hilali, y altos funcionarios del Ministerio británico de Asuntos Exteriores y de la ONU. U Thant ha declarado a la Prensa: «Lo siento mucho. No puedo hacer declaraciones en este momento». —Efe.

AYUB JAN PIDE UN NUEVO PLEBISCITO PARA CACHEMIRA

Rawalpindi, Pakistán, 8.—El presidente del Pakistán, Ayub Jan, en el mensaje enviado a U Thant, expresa su desagrado por los términos de la resolución de alto el fuego en Cachemira votada por el Consejo de Seguridad y reclama de nuevo un plebiscito para aquella provincia.

«Si la intervención de las Naciones Unidas ha de redundar en una solución, es preciso que la Organización mundial vaya al corazón de este trágico problema y no se quede en la periferia del mismo. Su atención debe ir en sentido de la autodeterminación...». Expresando su preocupación por el valeroso pueblo de Cachemira, Ayub Jan prosigue: «No puedo creer que las Naciones Unidas deseen la li-

guidación de aquel pueblo para que la India pueda consolidar su dominio en Cachemira». —Efe.

El sucesor del Dr. SCHWEISZER



Este joven médico suizo, el doctor Walter Munz, ha hecho lo imposible para prolongar la vida del viejo médico alemán, doctor Schweiszer, que ha muerto en el hospital de Lambarene, Gabón, a los 90 años de edad. El doctor Munz continuará la obra del fallecido, quien le nombró su sucesor antes de morir. —(Foto "Efe")

DESDE WASHINGTON
ESCRIBE: ROSS MARK

Se da como fracasada la ofensiva del monzón y se espera que HANOI o el VIETCONG se presten a alguna clase de negociaciones

No sería imposible que se produjeran acontecimientos en este sentido en las próximas semanas

Washington.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por télex en exclusiva para este periódico).

En los medios informados de la Casa Blanca y del Departamento de Estado se da muestras, en los últimos días, de un optimismo sin precedentes acerca de las posibilidades de conseguir terminar con la lucha en el Vietnam. Nadie se atreve a pronosticar un rápido fin de la guerra, eso desde luego. Pero existen indicios, captados a través de funcionarios soviéticos, de que el Vietnam del Norte se podría mostrar dispuesto a hacer concesiones en caso de suspensión de los ataques aéreos norteamericanos lo cual, ni que decir tiene, ha conmovido considerablemente al presidente Johnson.

Según ciertas informaciones, estos "indicios" se han cruzado con una oferta de los Estados Unidos de proceder a una segunda "pausa" en los bombardeos al Vietnam del Norte, análoga a la que duró seis días el pasado mes de mayo. La contrapartida que exige Washington es la retirada de las unidades norvietnamitas regulares que se encuentran al Sur del paralelo 17.

De estos "indicios" parece desprenderse que los norvietnamitas no están en absoluto dispuestos a negociar, mientras prosigan los bombardeos norteamericanos. En estas circunstancias los dirigentes de Hanoi consideran que cualquier negociación sería considerada como una capitulación.

Los canales soviéticos a través de los cuales, como decíamos, se han hecho llegar a Washington estos indicios, dan a entender que en caso de que se produjera una suspensión unilateral de los bombardeos, Hanoi "muy probablemente" respondería con un gesto parecido.

En los medios diplomáticos norteamericanos así como en las Naciones Unidas, se dispone que este "gesto" podría consistir en la retirada de la 325 división del Vietnam del Norte, que se encuentra en el Sur. Hanoi siempre se ha negado a reconocer la presencia de tropas regulares de su ejército al Sur del paralelo 17, pero existen pocas dudas de que aquella división forma parte del núcleo principal de las fuerzas del Vietcong.

La postura oficial de los Estados

Unidos, ante todos estos contactos con los países comunistas —llevarlos a la luz pública—, no es de tener sus reservas. Tanto el presidente Johnson como Dean Rusk se están mostrando muy cautos en sus conversaciones privadas acerca de la eventualidad de un rápido fin de la contienda. Parece como si su intención fuera crear un ambiente favorable, un aura de esperanza, mas que una especificación concreta de objetivos. Claro que esta aura está basada en un sólido trabajo de preparación diplomática.

La idea de la retirada de la 325 división es la clave de toda esta maniobra.

(Continúa en sexta página)

Aumenta el optimismo acerca de un posible fin de la lucha en el VIETNAM

El "tren de la esperanza" en Santiago



Santiago de Compostela.—Dentro de la peregrinación bíblica a esta ciudad figuraban 110 enfermos llegados desde la capital vizcaína a bordo del llamado "Tren de la esperanza". Los peregrinos vascos reunidos en la Plaza de los Literarios de esta ciudad recibieron la bendición, con el Santísimo, de manos del obispo Monseñor Beitia. En la foto, Monseñor Beitia en el solemne momento de impartir la bendición con el Santísimo Sacramento. — (Foto EUROPA PRESS)

CARRERA DE OVEJAS



En Breitenfurt, cerca de Viena, se ha celebrado una curiosa carrera. Se trata de una competición de velocidad entre varias ovejas conducidas por sendas maniqués. En la foto vemos un momento de ella, que, ciertamente, no carece de expectación. —(Foto "Efe")

PALENCIA AL DIA

La hermandad del paisanaje

Empiezan a llegarnos informaciones de allende fronteras provinciales, en torno a las fiestas de San Antolín, celebradas por los palentinos ausentes.

No pueden ser más emotivas estas noticias. Todas ellas coinciden en una cosa: en el fervor que estos entrañables paisanos guardan para su patria chica, que materializan, por así decirlo, en las fechas en las que, honrando la festividad patronal de San Antolín, se exalta a Palencia. Es la hermandad del paisanaje.

La Casa de Palencia, en Madrid, ha celebrado con los honores del caso, estos jubilos antolineros, que si tuvieron por delante la devota ofrenda al Santo Patrono, se complementaron con la acostumbrada comida de hermandad, y los actos sociales programados, entre los que cabe señalar el ya tradicional de la visita a los ancianos palentinos acogidos en varios establecimientos benéficos madrileños, a cuyos paisanos, como suele hacerse por estas fechas al igual que en Navidad, se les entregaron los obsequios acostumbrados.

De las Casas de Palencia en Burgos, Asturias, Miranda de Duero, Vitoria, Bilbao y Baracaldo entre otras, también recibimos los alegres ecos exaltativos de las fiestas patronales.

Los palentinos que se integran en ellas no podían por menos de festejar por todo lo alto estas jornadas claves de las fiestas de San Antolín. Porque ellas, sobre las normales del resto del año, tienen la propiedad de reunir más estrechamente a los palentinos, y de rendir a los gozos de la fiesta patronal, los impulsos más nobles, como son estos de la confraternización en el paisanaje y en el amor a la tierra.

Y aunque no hemos recibido noticias, seguros estamos de que, alen de los mares, donde exista un palentino de pro, San Antolín y sus fiestas no habrán pasado desapercibidos para ellos, y bien en comunidad, o personalmente, en lo más íntimo de cada ser, los paisanos ausentes habrán estado espiritualmente unidos con nuestras alegrías y nuestros festejos.

Válales para todos ellos nuestro recuerdo y saludo más cordial.

El tiempo vuelve a nublar. La pantalla de las nubes se había esfumado últimamente, por lo que el Sol volvió a caldar el ambiente, y hacemos tornar a todos al fuero del verano.

Pero las nubes siguen erre que erre con su presencia. Y aquí las tenemos, densamente cerradas sobre el cielo de la urbe, para darnos fe de su existencia (una existencia ciertamente decorativa, por cuanto apenas han cumplido con su principal función pluvial).

Para los palentinos, finalizadas las fiestas, esta presencia nubosa apenas nos inquieta ya. Como el burlado villano, también podemos decirles: «Ya no me causan pavor vuestros semblantes esquivos...».

Aunque, siquiera sea por hermandad interprovincial, deseamos que las nubes no aguen las fiestas charras, que acaban de iniciarse, ni las vallasoleñas, a punto de comenzar.

Como quiera que la lluvia es necesaria, deseamos, pues, salvando todos los intereses: Que llueva, que llueva, pero no de Palencia fuera.

¿Contentos todos? Más vale así.

CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Julio Ramos, de 37 años, que sufría contusiones erosivas en la región frontal y raíz de la nariz, causadas por agresión.

Petra Calderón, de 39 años, extracción de un cuerpo extraño alojado en la región tensor derecha.

María Jesús Aragón, de 19 años, herida incisa en la región plantar derecha.

Ángel Castillo, de 2 años, herida contusa en la región frontal por caída.

Julian Inclán, de 12 años, herida incisa en la región pericraneal.

Regulación de los precios de las entradas de los cines

Orden del Ministerio de Información y Turismo, publicada en el B. O. del E.

En el «B. O. del Estado», del día 7 de los corrientes, por el Ministerio de Información y Turismo, se publica una Orden de 16 de agosto, acordada en la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, sobre regularización de los precios de las entradas en los cinematográficos, que dice lo siguiente:

«El art. primero del Decreto número 2.283-1984 de 16 de julio atribuyó expresamente a este Departamento la competencia en materia de precios y clasificación de los locales cinematográficos. Haciendo uso de la citada competencia, tanto para la clasificación de los locales, como para la fijación de los precios máximos de las entradas de los mismos.

Este Ministerio, vista la propuesta del Sindicato Nacional del Espectáculo y previa deliberación de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos en su reunión del día 12 de agosto de 1965, tiene a bien disponer:

Art. primero. — Los precios máximos de las entradas de los locales cinematográficos serán los que se fijan en el anexo de esta Orden.

Art. segundo. — Cuando los precios autorizados con arreglo a la Orden del Ministerio de la Gobernación de 8 de marzo de 1957 fuesen inferiores a los del anexo podrán ser elevados hasta la cifra correspondiente en dos fases, a razón de un 50 por 100 cada una: la primera a la publicación de la presente Orden y la segunda a partir de la segunda quincena del mes de enero próximo.

Art. segundo. — Los precios que cada empresa fije para las entradas correspondientes a sus locales, dentro de los límites fijados en el artículo anterior, deberán ser comunicados a la Delegación de Información y Turismo de quien dependan.

Art. tercero. — La clasificación de los locales de exhibición, a los fines de su inclusión en los distintos grupos que para cada zona determina el anexo de esta Orden, se llevará a ca-

bo a solicitud fundada de los interesados y previos los informes de la Delegación de Información y Turismo correspondientes y del Sindicato Nacional del Espectáculo, por la Dirección General de Cinematografía y Teatro. La clasificación como mínimo tendrá vigencia para una temporada.

Art. cuarto. — No obstante lo dispuesto en los artículos segundo y tercero de esta Orden, todo cambio de clasificación de sala que implique el pase de una categoría superior a otra inferior y toda rebaja de precios de las entradas de las salas de exhibición podrá llevarse a cabo en cualquier momento por las empresas, debiendo, sin embargo, comunicarlo a la Delegación de Información y Turismo que corresponda.

Art. quinto. — Las Delegaciones Provinciales y Locales de este Ministerio se abstendrán de visar y autorizar los programas cinematográficos correspondientes a los locales cuyos precios no se ajusten a lo preceptuado en esta Orden y su anexo, ello sin perjuicio de la responsabilidad administrativa que pudiera derivarse del incumplimiento del contenido de los mismos.

Art. sexto. — La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «B. O. del Estado».

ANEXO

Palencia, capital, se halla clasificada en el grupo B de la zona segunda, para la que se señalan los siguientes precios:

Laborales: estreno, 20 pesetas; primer reestreno, 11; segundo reestreno, 7.

Visperas: estreno, 22 pesetas; primer reestreno, 12; segundo, 8.

Festivos: estreno, 24 pesetas; primer reestreno, 14; segundo, 10.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Cuando los locales de exhibición cinematográfica tengan reconocidos para sus entradas precios superiores a los señalados en el anexo de esta Orden podrán mantener el importe de aquéllos.

Recuerdos viejos HACE CINCUENTA AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1915

TERMINAN LAS FERIAS. — Con la retirada militar de anoche, terminan las ferias y fiestas de San Antolín.

A las nueve de la noche partió de la Plaza de León, la anunciada cabalgata, en la que tomaron parte las fuerzas de Talavera, los exploradores, la banda municipal de música y otros conjuntos artísticos.

La carroza del Ayuntamiento gustó muchísimo, así como las demás que desfilaron.

MAÑANA LLEGARÁ EL MINISTRO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA. — Mañana llegará a Palencia el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, Excmo. Sr. Conde de Esteban Collantes, para verificar la inauguración del nuevo Instituto General y Técnico que se ha construido en la carretera de Valladolid, en terrenos cedidos por el Ayuntamiento.

El señor ministro hará el viaje en tren desde Galicia, que tiene su llegada a la mañana dos minutos de la madrugada.

A la estación saldrán a esperar a esta ilustre personalidad el director general de Obras Públicas, señor Calderón y demás diputados y senadores por la provincia, así como el gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación con sus respectivas corporaciones y demás autoridades y organismos palentinos, al igual que las

representaciones de la guarnición de la plaza.

El señor Dr. Esteban Collantes se alojará en la casa de la señora viuda de Mateo Collantes, pariente suya.

LA INAUGURACIÓN DEL INSTITUTO. — La inauguración del nuevo Instituto se efectuará a las once y media de la mañana, presidiendo el acto el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, bendiciendo el establecimiento el Prelado de la diócesis.

ILUMINACIÓN. En el nuevo puente de hierro de Abilio Calderón, inaugurado recientemente, se ha colocado una moderna instalación eléctrica, que da a este bello puente colorido un elegante aspecto nocturno, además de la visibilidad de paso necesaria.

MAESTROS. — Por el rector de la Universidad de Valladolid, han sido nombrados los siguientes maestros interinos:

De Palenzuela, don Benito Retuerto Alonso.

De Caraballeda de Nava, don Marciano Antolín Expósito.

De Arenillas de San Pelayo, don Nazario Gutiérrez Vayos.

De Palencia, don Tomás Verde Blanco.

Brillante recital del tenor palentino Manuel Manrique, acompañado al piano por el Maestro Moro.

Tuvo lugar en la Parrilla del Círculo Mercantil

Ultimamente, y coincidiendo con el final de las fiestas de San Antolín, ha tenido lugar en el Círculo Mercantil un recital de canto y de piano, a cargo del tenor palentino Manuel Manrique, y del director de la Banda Municipal de Música, don Andrés Moro.

La velada tuvo lugar en la Parrilla del Círculo, y asistió numeroso y selecto público.

El acto se inició con unas palabras del presidente de la Comisión de Cultura del Círculo, don Diocleciano Reglero, que hizo la presentación de los señores Manrique y Moro, a los que saludó en nombre del Círculo y agradeció su actuación desinteresada.

A continuación, Manue Manrique ofreció su interesante recital, cantando fragmentos de «El último romántico», «La picaresca», «Luisa Fernanda» y «El Caserío», así como las canciones «Granadinas» y «El roncalés». Le acompañó al piano el maestro Andrés Moro. La actuación de Manrique fue seguida con gran atención por los asistentes, que premiaron con prolongados aplausos al tenor palentino.

Asimismo, en el intermedio, el maestro Moro ofreció un recital de piano, destacando la interpretación de «Sevillas», de Albéniz, recibiendo también prolongados y cálidos aplausos.

Cartelera

TEATRO PRINCIPAL
HOY: 7:45 y 11 noche
Compañía de Comedia de MARIA FERNANDA D'OCÓN, con RAFAEL ARCOS

RICARDO MERINO
En el estreno de la sensacional comedia de Krasman, versión de López Rubio

UN DOMINGO
EN NUEVA YORK

El mayor éxito teatral del año en Madrid
Mayores 18 años

Gran Teatro Ortega

Función única 7:45

Mayores de 14 años

“CURRITO DE LA CRUZ”

Le emocionará el valor de “EL PIRO” y le conmoverá su actuación

Cine Proyecciones

Desde 3:30. Mayores de 18 años

Sensacional programa doble

AGENTE SECRETO

LA PANTERA NEGRA

Cine Castilla

Desde las 3:30.

Mayores 16 años

“LA BATALLA DE SIRACUSA”

“PLAN 402”

Dos películas de máximo interés

CINE REY DON SANCHO

5 - 7:45 y 10:30

ULTIMO DIA DEL EXTRAORDINARIO FILM:

TENGO 17 AÑOS

Rocio Durcal

¡Deléitese presenciando esta maravillosa película!

(Tolerada)

CINE AVENIDA

Continúa desde las 5

ULTIMO DIA DEL FORMIDABLE PROGRAMA:

8 sentencias de muerte

(Pases: 5 y 8:45).

y

“DOS SEDUCTORES”

(Pases: 7 y 10:45).

(Mayores de 18 años)

CALIFICACIÓN MORAL

«Un domingo en Nueva York», (5). Tengo 17 años (1), «Ocho sentencias de muerte» (3), «Dos seductores» (3), «Currito de la Cruz» (2), «Agente secreto» (3), «La pantera negra» (5), «La batalla de Siracusa» (3 R.), «Plan 402» (3).

Entre los directores y maestros que, por sus méritos profesionales, han merecido la concesión de estos diplomas y premios, figuran los siguientes de la provincia de Palencia:

Doña María del Pilar Martínez Mediavilla, regente de la Aneja a la Escuela del Magisterio, entre los «maestros distinguidos». Entre los «maestros distinguidos» figuran: doña Francisca Lázaro González, de Palencia; don Isaac García García, de Palencia; don Francisco de Juan Gainza, de Palencia; don José Triana Rodríguez, de Palencia; don Vicente Blanco González, de Palencia; doña Felicidad Felipe Martín, de Villanueva del Río; doña Victoria Tejerina Alonso, de Población de Arroyo; doña Cristina Arroyo San José, de Frómista; don Máximo F. Francisco, de Palencia; don Julio Martín León, de Guardo; don Manuel Fernández García, de Guardo; doña Dolores Grande Mantilla, de Palencia; doña Segunda Carabaza Blanco, de Frómista; don Casimiro Redondo Santos, de Palencia y doña Lauretina Soto Moreno, de Torquemada.

Estos premios y diplomas serán entregados a los maestros y regentes que han recibido tal distinción, en el acto académico que, con motivo de la apertura oficial de curso escolar, se celebrará la próxima semana.

APERTURA DEL CURSO ESCOLAR PRIMARIO

El próximo martes, día 14 de septiembre, se iniciará el curso escolar primario, en la provincia de Palencia.

Como en el año anterior se celebrarán diversos actos. Oportunamente.

CONCHITA MONTES

EXTRAORDINARIO MATCH DE TENIS

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Mañana, en el Campo de la Juventud

Cuatro famosos tenistas: GIBBERT, COUDER, WILSON Y SANGSTER en competición.

Entradas: A la venta, a partir de las once de la mañana del jueves, en el Campo de la Juventud y pórtico del Ayuntamiento.

Preferencia 50 ptas.
Silla 25 "
General (de pie) 15 "
(aforo para ésta, 150 personas)

Cuatro Cantones

El Otoño de Palencia

Esa Palencia nuestra, tan serena, vuelve por sus fueros de tranquilidad. Septiembre es buen mes para que Palencia se manifieste de esta forma tan inconfundiblemente suya.

Y sobre todo ahora, cuando la barandilla de las Fiestas y Fiestas ha terminado.

Queda —dando los últimos exteriores— esa «cola» de la Feria, de que habíamos hecho unos días; pero lentamente, poco a poco, la avenida del Cardenal Cisneros va quedando vacía, desprovista del color y de la luz y de la animación que la ha vitalizado sorprendentemente durante los días pasados.

Y vuelve la tranquilidad; vuelve ese sello que caracteriza a nuestra ciudad; vuelve el sosiego, mientras Palencia se prepara a entrar en su estación preferida, que es el otoño, así —hablando de estaciones, pidiendo vía para entrar en su otoño, en su tranquila y serena estación. Ahora los calores no aprietan, y los frios no calan; ahora es cuando la temperatura es como un beso sobre la ciudad de Palencia; ahora es cuando Palencia se hace escenario para el regalo turístico, porque si el sol es aliciente español para el turismo, no menos aliciente ha de ser la suavidad del clima, y en esto, amigos, pocos lugares aventajan a Palencia en esta temporada de septiembre y octubre.

Es cierto que en verano puede haber algunas jornadas de excesivo calor en las horas centrales del día; es cierto que en Palencia los inviernos son largos y suelen ser duros durante un par de meses, especialmente; pero también es verdad que el otoño, en esta época de septiembre (aunque ahora sea únicamente prólogo otoñal) y en gran parte de octubre, es algo que atrae, algo que obsesiona, algo que regala, algo que merece la pena disfrutarse en Palencia.

Dejemos que, poco a poco, vaya desapareciendo la «cola» de las Fiestas y Fiestas, y que se narra del todo la avenida del Cardenal Cisneros; y vayamos tendiendo la mano a este prólogo otoñal, gozando esa íntima satisfacción palentina de saber que ahora, al menos, podemos gozar de un clima de auténtica excepción.

Circulación y accidentes

La velocidad (y también a veces la falta de sentido común) continúa haciendo estragos en la carretera.

En los días que precedieron a nuestras Fiestas y Fiestas, incluso en las jornadas iniciales de las mismas, Palencia batía su propio récord en accidentes de circulación. Las jornadas nos iban sorprendiendo con la noticia de accidentes mortales, algunos de ellos con cifras sobrecogedoras. Fueron cuatro o cinco días de verdadera prueba.

Ya era suficiente la noticia de esos sucesos para empuñar en parte el lógico y popular regocijo de tales fechas palentinas; por ello no quisimos agudizar el mal doloroso, con el comentario sobre tal interesante cuestión.

Sin embargo, no podía quedar en la cuneta nuestra glosa, como un nuevo S. O. S. para conductores y peatones; y es ahora cuando, pasada la etapa festera, cuando queremos traer un nuevo comentario sobre tan agudo tema.

Indudablemente estamos viviendo la época de las prisas, y esta realidad se refleja también en la velocidad de los vehículos. No basta con utilizar los medios mecánicos de locomoción, para llegar antes a tal o cual lugar, que si lo hacemos andando... no es suficiente... hay que llegar mucho antes todavía... hay que poner el acelerador a tope... hay que hacer caso omiso de los indicadores de velocidad... hay que volar.

Después, las consecuencias suelen ser fatales. Cuando uno se lanza a la carretera, no piensa en el accidente; todos están en el halo de la confianza; todos creen en su seguridad. Sin embargo, no basta; no sabemos cuáles son las condiciones, la competencia al volante, el sentido común, etc., del que viene de frente o del que circula detrás.

Y por esto, además de la competencia y de la técnica, está la prudencia, esta «ara avis» de la carretera, que si fuese más prodigada haría descender el baremo de los accidentes.

Los tenemos la palabra; y de todos depende el ir suavizando las agudas espigas de este capítulo tremendo de la circulación.

Columna del Magisterio

Concesión de diplomas y premios a directores y maestros “distinguidos” en la provincia de Palencia

Se entregarán en el acto académico de apertura del curso escolar primario la próxima semana

Una resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, del 11 de agosto pasado, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», número 238, de 31 del mismo mes, da cuenta de la concesión de los diplomas de directores y maestros “distinguidos” y la adjudicación de premios de 10.000 pesetas, a determinados profesionales de la enseñanza primaria, en las provincias españolas.

Entre los directores y maestros que, por sus méritos profesionales, han merecido la concesión de estos diplomas y premios, figuran los siguientes de la provincia de Palencia:

Doña María del Pilar Martínez Mediavilla, regente de la Aneja a la Escuela del Magisterio, entre los “maestros distinguidos”. Entre los “maestros distinguidos” figuran: doña Francisca Lázaro González, de Palencia; don Isaac García García, de Palencia; don Francisco de Juan Gainza, de Palencia; don José Triana Rodríguez, de Palencia; don Vicente Blanco González, de Palencia; doña Felicidad Felipe Martín, de Villanueva del Río; doña Victoria Tejerina Alonso, de Población de Arroyo; doña Cristina Arroyo San José, de Frómista; don Máximo F. Francisco, de Palencia; don Julio Martín León, de Guardo; don Manuel Fernández García, de Guardo; doña Dolores Grande Mantilla, de Palencia; doña Segunda Carabaza Blanco, de Frómista; don Casimiro Redondo Santos, de Palencia y doña Lauretina Soto Moreno, de Torquemada.

Estos premios y diplomas serán entregados a los maestros y regentes que han recibido tal distinción, en el acto académico que, con motivo de la apertura oficial de curso escolar, se celebrará la próxima semana.

APERTURA DEL CURSO ESCOLAR PRIMARIO

El próximo martes, día 14 de septiembre, se iniciará el curso escolar primario, en la provincia de Palencia.

Como en el año anterior se celebrarán diversos actos. Oportunamente.

CONCHITA MONTES

Princón ameno

EL MAS LISTO
—Mi hermanito es muy listo. A los cuatro meses ya anda...
—Mas listo era yo, que tenía seis años y todavía me llevaban en brazos.

COSAS DEL CINE
German Lopezarias cuenta en «Ya»:

Se había destacado un equipo de rodaje para hacer unas escenas en una capital española. Pero llegaron en día lluvioso y no pudieron trabajar.

Al día siguiente continuaba lloviendo. Y los actores y el equipo estaban ya desesperados, pero cuando al día siguiente dejase por fin de llover. En vista de lo cual se preparó todo para comenzar.

—A las ocho en punto, en el vestíbulo del hotel...
A las ocho de la mañana se encontraron todos concentrados. Seguía lloviendo a mares. Se lo dijeron al productor, Jesús Rubiera, el cual, dirigiéndose al ayudante de producción, le dijo de mal humor:

—¡Llueve, llueve! Pero ¿es que no encuentra usted manera de arreglar esto?

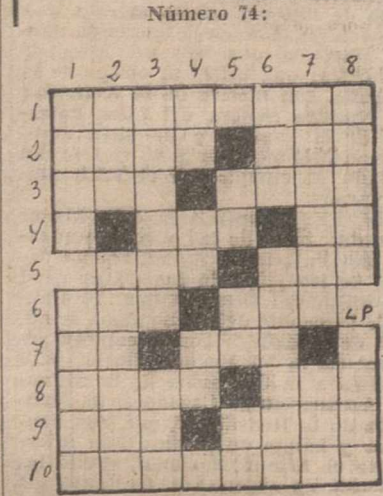
CONJUGACION
—¿El futuro de «yo bebo vino»?

—Usted estará borracho.

FUGA DE VOCALES, NUM. 20:
L. m.b.c.n.d. d.m.b.r. l.s. n.t.h.d. m.n.t.s. s. l. p. r. d. l.s. m.b.c.n.s. N.E.L.N

Solución al número 19:
El que tiene imaginación y no se educa, tiene alas, pero no tiene pies.

MONTESQUIEU
CRUCIGRAMA
Número 74:



Horizontales: 1: Animal macho destinado a padrear. 2: Aves. No driza. 3: Están. Plural de letra. 4: Semante. ¿Qué? 5: Observar. Tratamiento. 6: Contracción. Novillo. 7: Símbolo químico. Alimento. 8: Mueble. Para blanquear. 9: Sujeto. Agostado. 10: Brincos.

Verticales: 1: Insulto. Señoras. 2: Resonancia. Indica la dirección del viento. 3: Paño de mesa. Gracia. 4: Tiempo de verbo. Desinen. 5: Artículo. Sociedad mercantil. 6: Comparativo. Derrotar. 7: Distracción. A mi lado. 8: Cansados. Del pájaro.

Sol. al Crucigrama número 73:
Horizontales: 1: Rebeldes. 2: Orar. Amo. 3: Tal. Anis. 4: Col. Ta. 5: Dos. Lis. 6: Son. Mar. 7: Ar. Lar. 8: Nasa. Gas. 9: Oda. Nave. 10: Solistas.

Verticales: 1: Rota. Sanos. 2: Era. Dorado. 3: Balcón. Sal. 4: Er. Os. La. 5: Al. Ma. Na. 6: Dan. Largas. 7: Emitir. Ave. 8: Sosas. Usen.

• SUCESOS LOCALES

DENUNCIA. — De lesiones de pro. nóstico leve fue atendido en la Casa de Socorro Julio Ramos González, domiciliado en el Corral de Pinta, causadas en agresión por Francisco Montes Redondo, residente en La Coruña.

VIERNES 10 TEATRO PRINCIPAL VIERNES 10

¡UN EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!!
PRESENTACION DE

MARIA JOSE ALFONSO

Protagonista de la película «La niña de luto» y

CARLOS LARRAÑAGA

(el galán de moda)

Con el ESTRENO de la extraordinaria y divertida comedia de MICHEL FERMAUD:

EMPATE A DOS

(Mayores 18 años)

¡Uno de los grandes éxitos de esta temporada en Madrid!

¡Una interpretación tan extraordinaria que hasta el propio autor se desplazó desde Francia para felicitar a estos grandes artistas!!

Literatura, Ciencias, Arte...

Los poetas palentinos en el mundo literario español del momento

Premio de Fernández Nieto en Melilla, y conferencia de García Velasco en La Coruña

El "Pregón" de las fiestas de Astudillo será pronunciado por Alamo Salazar

Los poetas palentinos, continuando llevando sus nombres, y con ellos el propio nombre de Palencia, por las provincias de España.

Están recientes los últimos triunfos de Andrés Quintanilla Buey, con los premios «Marina» y «Boscan», de poesía; la «flor natural» de Juan Martínez Pastor, en los Juegos Florales castellanos, de Palencia; el triunfo (aunque no el premio, por imperio de las Bases), de Galán, el seminarista poeta de Villavieja, etc., cuando nos llegan nuevas noticias de los triunfos y actividades de poetas palentinos.

Ahora se trata -una vez más- de José María Fernández Nieto, que consigue otro premio para incorporar a su ya larga cuenta de galardones. Fernández Nieto, nuestro buen amigo y colaborador, director de la Editorial y Revista «Rocamador», ha sido galardonado recientemente en el Certamen Literario de Melilla, su poema «Canto y recuerdo a España desde Melilla», es un trabajo lleno de profundidad y de inspiración, y expuesto con esa bella luminosidad lírica que Fernández Nieto incorpora a sus poemas. No es de extrañar que en Melilla haya logrado este nuevo galardón, por el que, una vez más, le felicitamos, y deseamos que constituya un nuevo aliciente para continuar triunfando.

El otro nombre poético palentino es el de Marcelino García Velasco, maestro nacional ejerciendo en nuestra capital, y asimismo buen amigo nuestro y colaborador. Marcelino García Velasco, que quedó finalista en el premio «Boscan», como oportunamente hemos mencionado a nuestros lectores, ha llevado ahora el nombre y el tema de Palencia hasta las tierras gallegas, en una interesante conferencia que, con el título de «Algunos aspectos de la poesía actual», pronunció a finales de agosto en el Círculo de verano, organizado por la Asociación Cultural Iberoamericana, en la Casa de la Cultura, de La Coruña, y en cuyo Círculo intervinieron, entre otros, Miguel Delibes y Pedro Lam Entralgo. García Velasco habló de la poesía actual, habló de Fierro, de Campos, y ofreció un recital de sus poemas; su actuación fue un éxito. Asimismo le deseamos siga por esa línea ascensional; tiene juventud y dotes, y su porvenir en el campo poético es francamente claro porque ya ha comenzado a ser efectivo y fecundo presente.

Otro nombre poético, en el campo de la poesía, cobra también actualidad, aunque en este caso no saiga de nuestros compañeros de Redacción Antonio Alamo Salazar, académico de la Institución «Jello Tellez de Miness», y Ponente de Literatura «Juan March» 1964; Alamo Salazar pronunció, también este año, el «Pregón» de las Fiestas de Astudillo, en un brillante acto que tendrá lugar el próximo domingo, y en el que será proclamado «Reina de las Fiestas», la señorita María Luisa Fernández de Córdoba y Suárez de Tangil.

Por lo demás, el movimiento poético palentino continúa hacia adelante; reciente está el recital palentino en la Plaza Mayor, interviniendo García Velasco, Losalé y Galán, y Quintanilla, y por delante, para fecha inmediata, la iniciación del ciclo poético «Juan de Baños», en singladura lírica por los pueblos palentinos.

Alterna la cocina con los auditoriums de las universidades norteamericanas

Un sobrino de Granados, compositor y músico es uno de los más solicitados pianistas de los Estados Unidos

Pero se ha convertido en millonario haciendo churros en Nueva York



Rosendo Lorenzo Granados, sobrino del famoso compositor del mismo apellido, que alterna la cocina con los grandes auditoriums de las Universidades norteamericanas. Ante su restaurante vemos al músico-cocinero. (Foto «Europa Press»)

Los artistas bohemios de Nueva York, que en el barrio de Greenwich Village cuegan sus cuadros a todo lo largo de la calle donde él tiene su establecimiento. Y por las noches el salón del restaurante se llena de artistas, de escritores, de políticos, diplomáticos y gente de la alta sociedad neoyorquina. Porque en el fondo Rosendo Lorenzo Granados es un todo un artista de los pies a la cabeza. Lo del negocio es un medio de vida, al que por desgracia dedica más tiempo del que él quisiera. Y a pesar de todo, ha conseguido sobresalir en la ciudad de los rascacielos como el propietario de uno de los más famosos restaurantes de los Estados Unidos, hasta tal punto que el «Herald Tribune» le dedicó hace algún tiempo una página entera. Pero la verdad es que la pasión y el amor de Rosendo Lorenzo Granados por la música no le ha dejado de su tío, el inolvidable autor de «Goyescas». De ella ha hecho algo más que un hobby, mucho más que un pasatiempo y una distracción ya que según me dice ella es la verdadera razón de su vida.

Una vez le algo sobre la «sinceridad consigo mismo» recuerdo su teoría que a los directores o directivos de empresa les venía muy bien recordar que practiquen la preciosa virtud, que todos los humanos creemos tener y tan pocos la poseen, de la sinceridad con uno mismo.

COCINERO Y CONCERTISTA

Su fama como gurmé corre pareja en los EE. UU. con la de compositor y concertista. Las Universidades americanas se lo disputan. Cuántas veces he tenido que dejar la cocina y quitarme el delantal para acudir con el tiempo justo a la cercana Universidad de Nueva York o tomar el avión para marchar a la de Columbia con el fin de dar un concierto. Precisamente ayer mismo regresé de Harvard dando de un concierto al que asistieron más de 30.000 estudiantes.

Nació hace 55 años en La Coruña. Allí se iniciaron mis aficiones a la música, algo que me venía de familia. Desde pequeño aprendí a tocar el piano y a los ocho años comencé mi primera obra. La familia se encargó de que cultivara mis aficiones y era tenido entonces como un niño verdaderamente prodigioso. Ya sabe usted lo que son las madres.

CUANDO GRANADOS TRIUNFABA

Pero aquel niño prodigio de aspecto gordifloro que derrochaba bondad por los cuatro costados se convirtió con la madurez en un maestro del piano y un gran compositor.

—Cuando apenas había cumplido los 17 años me contrataron para dar una serie de conciertos en América. Con la ilusión que usted puede imaginarse me embarqué en Vigo dejando en La Coruña todo lo que tenía. Intel de mí, creía que podría conquistar Nueva York sin más. Triunfaba mi ilusión. Este país me había gustado, pero era como comenzar de nuevo. Realmente yo no era aún nada, sino un muchachito imberbe que hacía filigranas con el teclado.

Fueron unos años duros, según me informa, mientras comen a la puerta de su restaurante, años de hambre y de miseria.

—Pue cuando decidí abrir un restaurante, por causas de la fractura me pasé doce años sin tocar el piano. Desde entonces he tenido tres restaurantes, aunque el único que le he puesto mi nombre ha sido este.

—Pue cuando decidí abrir un restaurante, por causas de la fractura me pasé doce años sin tocar el piano. Desde entonces he tenido tres restaurantes, aunque el único que le he puesto mi nombre ha sido este.

LOS CHURROS LE HACEN MILLONARIO

Granados, el músico metido a cocinero, no se limitó a abrir un negocio más de los millares que existen en Nueva York. El se propuso, como

(Continúa en séptima página)

Impresiones de Castilla

Trabajo galardonado con el I Premio en el Certamen Literario del VII Curso de Lengua española para alemanes

En el Certamen de Literatura en lengua castellana, organizado por el Club de Amigos de Alemania, para alumnos asistentes al VII Curso de Lengua Española para Alemanes, resultó galardonado con el primer premio, dotado con una beca de 1.900 pesetas, para asistir al VIII Curso, el joven alumno Manfred Eelsenbruch.

El citado trabajo galardonado lo publicamos a continuación:

Pasan campos. Los cortos tallos del trigo recogido alternan con una tierra seca—pájaros amarillos y morenos—lomas de laderas suaves—ningún bosque llama la atención. Encima, un mar límpido, un disco radiante mostrando los objetos con sus reflejos claros. Duros. Castilla—evocación de tiempos feudales: castillos, batallas, caballeros y castellanas, alta nobleza y orgullo—Castilla la Vieja.

Hoy, el mismo cielo y una tierra que disimula sus secretos. Una ciudad: Palencia, corazón de una provincia rica de tradición. Un pueblo romántico, marca imborrable de la «Pax Romana». Una catedral: obra maestra del estilo gótico—gótico si, pero arte propiamente español. La expresión del sentimiento religioso y místico se une perfectamente con las necesidades formales de la arquitectura. Monumentos e inscripciones se refieren a nombres célebres de artistas palentinos como los Berrugetes y Jorge Manrique—hijos de Palencia que muestran la importancia artística de esta región.

Sin embargo, Palencia tiene otra cara, más aparente—cara de una capital provinciana—coches modernos pasan por la calle Mayor al lado de viejos carros tirados por caballos, burros o mulos. Si, de día, la ciudad tiene el aspecto de una vida comercial

palpitante, al anochecer se llenan las calles de gente bien vestida, que va a dar una vuelta o a tomar chatos en uno de los numerosos bares, hechos según el gusto más reciente.

Pero estas manifestaciones de la vida moderna se encuentran aisladas, porque Palencia está rodeada de la Tierra de Campos—tierra antigua en que no cuenta el tiempo. Entre campos inmensos y grandiosos se ven apenas algunos pueblos diseminados, con casuchas construidas de paja y barro, caballos que trillan los granos, mujeres envueltas en ropas negras y una horda de niños sucios y alegres que saludan al forastero, solicitándole con una curiosidad insatisfiable.

En medio de estos alrededores, relativamente pobres, el viajero se da de cara —¡qué milagro!— con iglesias, mejor dicho, catedrales—de una belleza y grandiosidad inespuestas, que atestiguan el espíritu profundamente católico que llevan los habitantes de las más pequeñas comunidades en estos tiempos pasados.

Acercamiento curioso y también característico: dos campesinos, se disputan el honor de explicar la historia de una iglesia situada a lo largo del Camino a Santiago de Compostela. Además, estos hombres sencillos se muestran muy abiertos a las preguntas del viajero. Después, se sacan fotos, se bebe un trago de vino, se estrechan manos y, agitando el pañuelo, se despiden como amigos.

Viene la noche sobre Palencia y su provincia. El calor inexorable del día cede al frío de la noche. El aire está sin movimiento; el paisaje da la impresión de una tranquilidad y silencio extremados, como si la tierra se repone de la dureza del sol.

Manfred EELSENBRUCH

“DIRIGENTES, HOY”

Una primera pregunta aclaratoria: ¿Quién dirige, trabaja?... Una primera y sumaria respuesta: Dirección es el arte de trabajar a través de otras personas. Y es que en opinión muy extendida dirigir es más bien un arte o si se quiere una técnica, nunca una ciencia plasmada en postulados o si logismos, ajenos a los vaivenes de lo conveniente, lo procedente en cada momento o secuencia, o lo que la diplomacia aconseja.

—Hay quien llega a sugerir, por aquello de que vive más una hora de trato que ciento de trabajo, que quien dirige no puede ostentar el título, el honor, del trabajo. Que quien regenta y planifica no está inmerso en el campo del trabajo y uno piensa, sin tratar de hacer trabajo serio y respetando los del prójimo, que no se puede juzgar nominalmente y con tanta ligereza. ¿Es que acaso el artista no trabaja? ¿Y donde queda el cúmulo de esfuerzos, de sacrificios, de desahogos para llegar al plano del arte, para estar familiarizados con una técnica, que el ejercicio de las facultades artísticas lleva consigo?

—Personalmente soy partidario de que el arte en dirigir no nace, sino que se hace día a día, con esfuerzo y empeño creciente y continuado, eso sí: sin prisas pero sin pausas. Sería bizantino discutir si el dirigente precisa o no una base innata. Es claro que una casa no se edifica sobre arena movediza, pero a la par es tan diamante que los cimientos adecuados no componen la casa, si el trabajo y la técnica no se aplican a ese basamento.

—Una vez le algo sobre la «sinceridad consigo mismo» recuerdo su teoría que a los directores o directivos de empresa les venía muy bien recordar que practiquen la preciosa virtud, que todos los humanos creemos tener y tan pocos la poseen, de la sinceridad con uno mismo.

—Es hoy día muy común que los dirigentes descuiden su autoformación y las necesarias reflexiones sobre su propia actuación. «Problema de tiempo...» Es muy conocido el hecho, hoy día, de que muchos directores sobrecargados de trabajo y de inquietudes, se dediquen a solucionar lo inmediato, a tapar lo feo que puede aflorar, a consumir los planes que brillan, dando rango a la empresa —aunque pasajero— y tonto a quien la dirige. La inmediata consecuencia es el abandono de otras tareas, que aun de mayor importancia, brillan menos, aparecen más reconditas, tienen una faz obscura, pero dejan un poso que enriquece el patrimonio empresarial y no llevan consigo ese aparato externo que tanto halaga a los humanos. En una palabra que se desprecian las soluciones de efectos a largo plazo, en aras del triunfo fácil o el resultado tangible que de inmediato se palpa.

—Es que resulta axiomática la necesidad para el directivo de su adiestramiento personal y más aún de un examen sincero y concienzudo de su eficacia particular, así como de un adecuado y particular control de aquellos.

—Es que el dirigente no trabaja...? Lo que hemos expuesto no solamente es que forma parte de su trabajo, sino también es que supone un aspecto fundamental del mismo.

Puede darse en directivos y en mandos intermedios de los cuadros empresariales, el hecho de limitarse a variar ciertos métodos, pues resulta mucho más cómodo y más sugestivo que llevar a término una revisión seria, desapasionada y objetiva de los aspectos sustanciales de su actuación. Es que la sinceridad consigo mismo cuesta, como virtud que es, ya que los hombres nos sentimos inclinados, por naturaleza, al ruido que hace poco bien más que al bien que supone poco ruido.

—Hoy es casi axiomático el principio de que el trabajo en equipo, no suma, sino más bien multiplica los trabajos de los miembros del grupo y entonces la misión sustancial del dirigente, en vez de consistir en el trabajo conjunto de los individuos que componen el equipo empresarial, tenga mayor valor que la suma de los trabajos individuales aislados.

Puede darse el hecho de que el directivo, debido a la creciente cantidad de asuntos que requieren su personal intervención, se dedique a estos quehaceres, con menoscabo de los propios y fundamentales de su cargo. A modo enunciativo, se me ocurren algunas causas que extrínsecas a la labor del dirigente se dispersa en un examen de sus tareas, falta de programación de sus ocupaciones, delegación escasa de sus funciones, especialización, preferencias y gustos personales, etc. Estas y otras causas son serios obstáculos a la eficiencia del dirigente, y como son de una claridad plausible, renuncio a extenderme tratando de abreviar.

—Peligro muy fácil de advertir, sería la actitud positivista de algunos directivos, que para mantener la «interesante» situación que detentan, se afanan para ir resolviendo los asuntos sobre la marcha, tapando hábilmente los fallos con «parches» de la precisa duración, para que queden en los hechos.

Es que la dispersión del trabajo directivo, produce:

a) En el dirigente. Poca flexibilidad, falta de tiempo para el estudio necesario, tensión nerviosa, como efectos más desoladores y perjudiciales.

b) En los subordinados. Definición y programación pobres de los objetivos a llevar a cabo, lo que implica, quizás indecisión o menor capacidad de los colaboradores, recogidos por el impotente directivo.

c) En el contenido de las tareas. Aplazamiento meditado de los problemas arduos, de programación futura, con tendencia a soluciones rápidas de reacción inmediata, más brillantes. Quedarán, consecuentemente, los planes de futuro, aplazados de forma deliberada, y quizás indefinidamente.

—La «especialización» del dirigente consiste en consagrarse a «los asuntos de carácter general» y «los técnicos de las ideas generales».

Quiero y debo finalizar pero no sin señalar que se impone el esfuerzo sereno y denodado por conocer los propios defectos, aunque resulte molesto e incómodo. Acordando así se habrá dado un paso muy grande para localizar estos defectos, en primer término, como camino previo para la eliminación, que se debe producir uno por uno, sin prisas para nada buenas, pero sin parones, siempre peligrosos.

Se trata de advertir defectos, que una vez vencidos, darán elegancia y distinción al sujeto, liberado ya de estas lacras. Fíjarse demasiado en las virtudes es peligroso, pues el envanecimiento es, en potencia, insuperable compañero de los humanos, que hinchados con sus presuntos valores, pueden que no vean lo que a todas luces están necesitando, con la misma perentoriedad que el alimento cotidiano.

ASTERIO ROJO ADAN

Un buen ANUNCIO constituye la más poderosa palanca para el desarrollo de todo negocio

Llámen al Tlf. 2006

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Convocatoria de los Premios Nacionales de Literatura 1965

(«Boletín Oficial del Estado» número 179, de 28 de julio de 1965).

ORDEN DE 19 DE JULIO DE 1965 POR LA QUE SE CONVOCA LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA «FRANCISCO FRANCO», «JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA», «MIGUEL DE CERVANTES», «MÉNDEZ PELAYO», «MIGUEL DE UNAMUNO», «CARDERON DE LA BARCA», «EMILIA PARDO BAZAN» Y «CAMINO DE SANTIAGO» PARA EL AÑO 1965

Ilustrísimos señores: Desde el año 1940, sucesivas Ordenes ministeriales han venido convocando los Premios Nacionales de Literatura, cuya atribución quedó anualmente encomendada al titular del Ministerio de Información y Turismo, a partir de la creación de este Departamento y siempre a propuesta de Jurados de reconocida competencia, cuya escrupulosa labor ha estado en consonancia con la representatividad de sus miembros dentro de la cultura española. En el pasado año, la Orden ministerial de 6 de agosto de 1964, fijó en siete el número de estos Premios Nacionales, destinándolos a galardonar y recompensar la obra intelectual de mayor mérito producida en los dominios de la doctrina filosófica, económica, de la poesía, de la novela, de los estudios históricos, del ensayo literario, de la creación dramática y de la crítica literaria. La afluencia de obras optantes a los citados Premios, paralela al desarrollo de la producción editorial española, aconseja la consolidación de los mismos en la presente convocatoria. Por otra parte, la Organización de las Naciones Unidas y su Agencia especializada para la educación, la ciencia y la cultura, de las que España es miembro activo, han acordado considerar a 1965 como el Año de la Cooperación Internacional, preparando así el ambiente para la próxima conmemoración, en 1966, del vigésimo aniversario de la fundación de la UNESCO. En concordancia con estas orientaciones, parece prudente crear de modo extraordinario un Premio Nacional que sirva para galardonar un libro cuyo contenido favorezca la noble causa de la comprensión y la colaboración entre los pueblos; ello coincide con la actual celebración del Jubileo Compostelano,

a cuya advocación puede ser referido el citado Premio especial, toda vez que el Camino de Santiago ha sido desde hace muchos siglos, y continúa sien-

dolo en la actualidad, una ruta ecuménica por la que España viene recibiendo, en espíritu de cooperación cristiana, a los peregrinos de todo el mundo.

(Continúa en séptima página)

LIBROS

«Raíz de todo mal», por Dell Shannon. Colección Biblioteca Oro. Editorial Molino.

Dell Shannon, autor americano, ha escrito esta obra de forma muy amena, intercalando en la búsqueda de criminales chispeantes escenas familiares en el hogar del teniente de policía Mendoza de Los Angeles, con lo cual imparte a la narración un ritmo acelerado y dinámico.

Mendoza tiene a su cargo varios casos, el asesinato de una muchacha joven y bonita, la persecución de un criminal que siembra el pánico en un barrio de la ciudad... y la captura de una mujer para sus hijos mellizos, que a las dos de la madrugada se despiertan con la regularidad de una bomba de relojería.

A pesar de sus problemas domésticos, el policía lleva sus investigaciones con habilidad y tras pacientes interrogatorios consigue desenmarañar la compleja trama.

Una novela auténticamente detectivesca, que añade al interés e intriga del argumento un final emocionante y sugestivo.

Publicada por Editorial Molino en su colección Biblioteca Oro.

«La montaña abandonada», por Malcolm Saville. Colección Aventura. Editorial Molino.

Buena noticia para los lectores juveniles: ha aparecido otra aventura del Club del Pino Solitario. En «La montaña abandonada», suceden varios hechos curiosos: un aeroplano se estrella cerca de la casa de Peter; poco después aparecen por los alrededores dos siniestros hombres; luego, los perros del conito se ven aterrorizados de una cegera transitoria; misterios que por supuesto no puede dejar de resolver el Club.

Que la miedosa Jenny Harman quien dio este nombre a las siniestras rocas conocidas por los Super-

tones, escenario ya de varios extraños episodios protagonizados por los simpáticos miembros del Club Peter David, los mellizos Mary y Dickie Tom y Jenny. Cuando todos estos entrañables amigos se reúnen, inevitablemente surgen emocionantes aventuras, cuyo interés principal reside en su sencillez y verismo.

La novela es amena y divertida, a la vez que formativa por los valores de sinceridad, lealtad y amistad que destaca.

Publicada por Editorial Molino en su colección Aventura.

«Cuando sea rico», por Joan Fleming. Colección Biblioteca Oro. Editorial Molino.

En Turquía los criminales convictos son colgados en público. Este es el pensamiento que predomina en la mente de algunos personajes de esta novela, particularmente en madame Mianing y sus cómplices, que tienen muy buenos motivos para mirar con aprensión un procedimiento legal.

La trama se desarrolla en Estambul, y posee misterio y ese magnetismo peculiar inherente a la antigua e imperial ciudad, abrazada por el legendario Bósforo, el sombrío estrecho entre el Mar Negro y el Mediterráneo, en cuyas aguas han sido arrojados cadáveres fastidiosos, siglo tras siglo. El argumento describe las extraordinarias circunstancias que dan principio a las relaciones entre Nuri Bey, un estudiante y filósofo turco, y Jenny Bolton, una adolescente inglesa, ambos peones de una partida que no es meramente infamante, sino positivamente criminal.

Una vez más, Joan Fleming consigue un extraño y exótico tour de force, altamente seductor porque, relatado con habilidad y sujeción, consigue un clima verdaderamente apasionante.

DEPORTES



H. H. VATICINA: EL CAMPEON DEL MUNDO SERA EUROPEO

"Los favoritos para el título son España, Rusia e Italia"

"No soy un entrenador caro porque mis éxitos compensan el esfuerzo económico", afirma

Helenio Herrera ha estado en Barcelona, y aunque pueda parecer lo contrario, los aires italianos le han calmado un poco y se siente más tranquilo y más seguro.

El pasado domingo, en Roma, el Inter se enfrentó a la Juventus en final de Copa de Italia. Un partido de gran trascendencia. Poco después le espera otro encuentro decisivo contra el Independiente de Buenos Aires, para disputar el título de campeones intercontinentales.

¿Partidos difíciles?

—Sí, como todos.

LA CUESTION DEL DINERO

—Es H. H. un entrenador caro?

—Soy un entrenador de éxitos. Este año, además, no he hecho que el club gaste dinero en nuevos fichajes. Esto también cuenta.

¿Bastarán los jugadores actuales para mantener al Inter en cabeza del fútbol italiano?

—Hay que confiar en los muchachos, que nos hicieron ganar los títulos. Es una forma de pagar sus esfuerzos.

—Se dice que el Barcelona le hizo una proposición muy ventajosa si venía a entrenarlo. ¿No fue lo suficiente alta como para mover a Helenio Herrera de Italia?

—En un principio casi me vi aquí. La cosa estuvo a punto de cuajar.

¿Por qué no fue así?

—El presidente del Inter quiso que siguiera al frente del equipo y yo hice como me pedía.

No sabemos cuánto le costó a Moratti conseguir que Helenio Herrera

no se viniera a la Ciudad Condal. Sin duda bastante caro.

EL FUTBOL EUROPEO SUPERIOR

El Inter, como campeón de Europa de Club, ocupa lugar preponderante en el fútbol mundial. Helenio Herrera, por ese motivo además de por su amor al fútbol, está muy al corriente de lo que ocurre en todas partes. Incluso se habló de que se le había propuesto para entrenar a la Selección Nacional Italiana con miras a los próximos Campeonatos Mundiales.

Helenio Herrera niega:

—No, eso no es verdad. Se trata de un rumor sin fundamento.

¿Qué papel hará Italia en estos Campeonatos?

—A mi juicio los tres equipos favoritos son: España, Rusia e Italia. Concretamente esta última nación presentará sin duda un equipo joven, fuerte y que dará trabajo.

¿Y los equipos sudamericanos?

—Estoy convencido de que el título este año se quedará en Europa. Brasil no podrá renovarlo.

Al afirmar que el Inter este año no necesita refuerzos, H. H. niega que haya establecido contactos con el jugador portugués Eusebio, del que se dijo que el equipo milanés se interesaba por él.

—Por el momento, el Inter no puede tener más jugadores extranjeros.

J. ORTEGA

«Europa Press».

Mañana el encuentro tenístico del año, en el Campo de la Juventud

Los famosos jugadores españoles Gisbert y Couder, contra el campeón y subcampeón de Inglaterra Wilson y Sangster

Ha despertado gran interés la competición tenística que se celebrará mañana en las canchas del Campo de la Juventud, y en la que intervendrán los famosos jugadores españoles Gisbert y Couder, y los ingleses Wilson y Sangster, quienes jugarán varios partidos individuales y dobles.

Un hecho tan singular en la historia del deporte tenístico, no se produce todos los días. De ahí que este encuentro cabe señalarlo como acontecimiento deportivo, que no merece perderse por ningún aficionado al bello deporte del tenis.

El encuentro ha sido montado por la Delegación Palentina de Tenis, cuyo presidente don Rufio Gómez y miembros directivos de la misma, están trabajando lo indecible para hacer que este bonito deporte tome en Palencia el incremento que se merece.

Para conseguirlo, llevó a cabo la competición de ferias el Trofeo San Antolín, en la que intervinieron destacados jugadores españoles, y brindó ahora a los palentinos esta estupenda ocasión de ver competir en la cancha a dos de las más famosas raquetas españolas: Gisbert y Couder, que pertenecen al equipo español de la «Copa Davis».

Palencia debe rendir un homenaje y recibir con una gran ovación, a los hombres que hace unos días viajaron a Inglaterra para disputar la «Copa Davis», en dos encuentros decisivos, el jugador por Juan Gisbert y los dobles jugadores por Santana y Luis Arilla.

Dos de los hombres componentes del equipo español, Juan Gisbert y Juan Manuel Couder, son los que jugarán por primera vez en Palencia el próximo jueves a las tres y media de la tarde.

Juan Gisbert, el joven jugador que supo resolver la paqueta más difícil que era la clave de la eliminatoria, en su match contra la figura más destacada de la representación norteamericana Rolston, el pilar en que se apoyaba toda la táctica de los americanos. Gisbert fue, por azares de la suerte, el español que tenía que abrir esta ronda de la eliminatoria contra la raqueta número uno americana.

Juan Gisbert en este memorable encuentro, superó todos los pronosticos técnicos, consiguiendo para España el primer punto de esta eliminatoria.

Juan Manuel Couder la tercera raqueta española, es el jugador más cerebral del tenis español, su juego es de tiralines, los efectos que da a las bolas son enladrados y desconcertantes, en el fondo del campo es casi imposible batirle.

Estos dos jugadores se enfrentarán a las raquetas número 1 y 2 inglesas, Wilson y Sangster, el primero un jugador muy espectacular, con una clase depuradísima y una agilidad felina en la pista.

Sangster, jugador frío, que domina a la perfección todos los golpes y que destaca sobre todos los tenistas del mundo por su potente saque temible por su colocación y violencia, el saque de Sangster está considerado como el más potente saque de todos los tiempos.

Palencia va a presenciar un match tenístico, que ha sido posible conseguir gracias a los esfuerzos y ayuda del Excmo. Ayuntamiento y la Delegación Provincial de Tenis. Dado los reducidos precios, esperamos que todos los deportistas palentinos rindan con este aplauso y presencien un ferioso homenaje a estos representantes del equipo español.

La organización de este match hace conocer a los aficionados que, a fin de atender a la gran demanda de localidades interesada por estudiantes y colegiales, ha dispuesto la colocación de una tribuna complementaria a las sillas preferentes instaladas, con entradas al precio de 15 pesetas. (Esta localidad es de pie y admitirá un aforo máximo de 150 personas).

Con ello se quiere que ningún aficionado pierda la oportunidad de presenciar este espectacular match tenístico, y a la vez, rendir el homenaje popular que merecen Gisbert y Couder, por su gran campaña en la pista.

Sus proyectos inmediatos?

—Ninguno, salvo que el viernes o el sábado como más tarde, saldré para Viena, vía Ginebra, camino de resolver un asunto de gran trascendencia para mí.

En el aspecto deportivo?

—Nada, porque desconozco el tiempo que estará fuera de España. En esta ocasión, aunque el deporte lo es casi todo para mí, me reclama algo de mucha más importancia.

OTTO BUMBEL SUSTITUYE A KUBALA

Kubala muestra en su rostro la preocupación que tiene sobre él. Nada ha querido aclarar acerca del problema relacionado con su madre. Sus declaraciones se cierran siempre al llegar a este punto.

Un rumor insiste en afirmar que su marcha se debe a una enfermedad que merma su forma física.

Es absolutamente falso.

Los ojos azules de Ladislao Kubala se llenan de preocupación y sin más de mi bolsillo los gastos causados con el asunto de este jugador.

—¿Son tan urgentes que no le han

permitido una despedida más normal de la Junta Directiva?

—Efectivamente —me dice. Quise hablar con el presidente para exponerle mis razones, pero por circunstancias imprevistas no pudo desplazarse con nosotros. Hablé con el delegado a quien di el número de teléfono donde se me podía localizar en Barcelona, a donde tuve que desplazarme urgentemente. Posteriormente, el lunes, pude hablar con el presidente por teléfono. El martes nos entrevistamos y quedamos completamente de acuerdo acerca de los detalles relacionados con mi marcha.

—Económicamente, ¿en qué condiciones se despiden?

—En condiciones normales, ya que no se había formalizado la ficha y yo no había percibido ni un sólo céntimo todavía. Me marché incluso sin cobrar la mensualidad.

—¿Se ha comentado mucho el caso de Kubala?

—No, pero he oído que se ha comentado mucho el caso de Kubala.

—¿Kubala, ¿a qué se ha debido su subita dimisión como entrenador del Elche?

—A una llamada urgente recibida desde Budapest donde me reclamaban asuntos relacionados con mi madre.

UNA DESPEDIDA RELAMPAGO

—¿Son tan urgentes que no le han

permitido una despedida más normal de la Junta Directiva?

—Efectivamente —me dice. Quise hablar con el presidente para exponerle mis razones, pero por circunstancias imprevistas no pudo desplazarse con nosotros. Hablé con el delegado a quien di el número de teléfono donde se me podía localizar en Barcelona, a donde tuve que desplazarme urgentemente. Posteriormente, el lunes, pude hablar con el presidente por teléfono. El martes nos entrevistamos y quedamos completamente de acuerdo acerca de los detalles relacionados con mi marcha.

—Económicamente, ¿en qué condiciones se despiden?

—En condiciones normales, ya que no se había formalizado la ficha y yo no había percibido ni un sólo céntimo todavía. Me marché incluso sin cobrar la mensualidad.

—¿Se ha comentado mucho el caso de Kubala?

—No, pero he oído que se ha comentado mucho el caso de Kubala.

—¿Kubala, ¿a qué se ha debido su subita dimisión como entrenador del Elche?

—A una llamada urgente recibida desde Budapest donde me reclamaban asuntos relacionados con mi madre.

UNA DESPEDIDA RELAMPAGO

—¿Son tan urgentes que no le han

permitido una despedida más normal de la Junta Directiva?

—Efectivamente —me dice. Quise hablar con el presidente para exponerle mis razones, pero por circunstancias imprevistas no pudo desplazarse con nosotros. Hablé con el delegado a quien di el número de teléfono donde se me podía localizar en Barcelona, a donde tuve que desplazarme urgentemente. Posteriormente, el lunes, pude hablar con el presidente por teléfono. El martes nos entrevistamos y quedamos completamente de acuerdo acerca de los detalles relacionados con mi marcha.

—Económicamente, ¿en qué condiciones se despiden?

—En condiciones normales, ya que no se había formalizado la ficha y yo no había percibido ni un sólo céntimo todavía. Me marché incluso sin cobrar la mensualidad.

—¿Se ha comentado mucho el caso de Kubala?

—No, pero he oído que se ha comentado mucho el caso de Kubala.

—¿Kubala, ¿a qué se ha debido su subita dimisión como entrenador del Elche?

—A una llamada urgente recibida desde Budapest donde me reclamaban asuntos relacionados con mi madre.

favor de los colores tenísticos españoles.

Las localidades podrán adquirirse desde las once de la mañana del jueves, en el Campo de la Juventud.

Apuestas Deportivas

A 6.322 pesetas los de trece y a 216 los de doce

Madrid, 7. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la primera jornada de Liga del día 5 de septiembre de 1965.

Columnas: Trece millones quinientos dos mil ciento cincuenta y ocho; recaudación, cincuenta y cuatro millones ochocientos ochenta y dos pesetas; 55 por ciento de premios, veintinueve millones setecientos cuatro mil setecientos cuarenta y siete pesetas con sesenta centimos.

Reparto de premios:

Catorce millones ochocientos cincuenta y dos mil trescientas setenta y tres pesetas con ochenta centimos, a repartir entre 2.349 de la primera categoría, con trece aciertos, a seis mil trescientas veintidós pesetas con treinta centimos.

Catorce millones ochocientos cincuenta y dos mil trescientas setenta y tres pesetas con ochenta centimos, a repartir entre 68.512 de la segunda categoría, con 12 aciertos, a doscientas dieciséis pesetas con setenta centimos.

Los acertantes de once resultados no cobran, porque el importe de sus premios sería menor de 50 pesetas y el fondo a ellos reservado pasa a engrosar los de primera y segunda categoría.

DR. ANGEL CASAS

Medicina Interna

HA TRASLADADO SU CONSULTA A BECERRO DE BENGOA, 9, PRIMERO, IZQUIERDA

San Sebastián, 7. — La segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo ha tenido tres notas destacadas. Una de ellas corresponde al hecho de que habiendo amanecido lluvioso y frío, la constatación de haber tenido que aplazar el programa matutino hasta la una de la mañana, con la fortuna de que todo ha podido ser llevado a cabo empalmando con los previstos para la tarde, que igualmente ha tenido lugar por completo. Otra de las notas la constituye el haber sido el primer día en que se procedía a vestir con el jersey «arco iris» a un campeón de pista en este caso a una «campeona», pues lo ha sido en la categoría femenina. La tercera la constituye el que por primera vez ha sido la constatación de los corredores se hallaba doblado ya varias veces.

A los 32 minutos de carrera se advierte un desfallecimiento de Raynald, que primero se ve rebasado por el holandés y poco después es doblado por Guillermo Timoner.

Hasta el final la velocidad que imprime Timoner y Oudkerk, de Holanda, es admirable y van de continuo rebasando corredores. Raynald, que durante la primera mitad del recorrido se mantuvo en segunda posición, se hunde totalmente, lo que anima a los otros participantes que luchan por colocarse en la tercera posición, por dar derecho a participar en la final.

Las últimas vueltas del recorrido son muy emocionantes, puesto que el holandés trata de alcanzar a Timoner, a quien se aproxima mucho, pero el campeón del mundo mantiene su pedaleo y llega triunfador a la meta.

La clasificación oficial de esta primera serie de una hora de duración de carrera ha sido la siguiente:

1. Timoner, España, que ha cubierto 69.999 metros.

Segundo, Oudkerk, de Holanda, a 15 metros.

Tercero, De Loof, de Bélgica, a 210 metros.

Cuarto, Escala, a 4 vueltas y 200 metros.

Quinto, Pellegrini, de Italia, a nueve vueltas y 120 metros.

Sexto, Luiginbuhl, de Suiza, a diez vueltas y 150 metros.

Séptimo, Raynard, de Francia, a doce vueltas y 130 metros.

RESULTADO DE LA SEGUNDA SERIE

San Sebastián, 7. — Ha finalizado la sesión de la tarde de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en la segunda serie de medio fondo tras moto profesional. De salida ha atacado Ehrenfried, que se pone en cabeza, seguido por el belga Proost y el español Gomila. Se entabla dura lucha entre ellos, que dura hasta el final, siendo doblados los restantes, a excepción de Varnajo. Mediada la

carretera, Proost cambia de máquina por avería y a los 35 minutos, Gomila ataca fulminantemente, desborda al belga y al alemán y se pone en vanguardia, posición que mantiene hasta que, desgraciadamente, por el corredor español, se le cae la cadena cuando faltaban sólo siete minutos para el final. El hecho produce decepción en el público, que anima a recuperar el terreno perdido cuando este cambia de bicicleta. No había materialmente tiempo para ello, por lo que Gomila tuvo que constatar con un cuarto puesto y ser vencedor moral de la carrera. El español lloraba al terminar la prueba, mientras el público prelababa con aplausos su generoso esfuerzo.—Añil.

LA JORNADA DEL MARTES EN LOS MUNDIALES

San Sebastián, 7. — La segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo ha tenido tres notas destacadas. Una de ellas corresponde al hecho de que habiendo amanecido lluvioso y frío, la constatación de haber tenido que aplazar el programa matutino hasta la una de la mañana, con la fortuna de que todo ha podido ser llevado a cabo empalmando con los previstos para la tarde, que igualmente ha tenido lugar por completo. Otra de las notas la constituye el haber sido el primer día en que se procedía a vestir con el jersey «arco iris» a un campeón de pista en este caso a una «campeona», pues lo ha sido en la categoría femenina. La tercera la constituye el que por primera vez ha sido la constatación de los corredores se hallaba doblado ya varias veces.

A los 32 minutos de carrera se advierte un desfallecimiento de Raynald, que primero se ve rebasado por el holandés y poco después es doblado por Guillermo Timoner.

Hasta el final la velocidad que imprime Timoner y Oudkerk, de Holanda, es admirable y van de continuo rebasando corredores. Raynald, que durante la primera mitad del recorrido se mantuvo en segunda posición, se hunde totalmente, lo que anima a los otros participantes que luchan por colocarse en la tercera posición, por dar derecho a participar en la final.

Las últimas vueltas del recorrido son muy emocionantes, puesto que el holandés trata de alcanzar a Timoner, a quien se aproxima mucho, pero el campeón del mundo mantiene su pedaleo y llega triunfador a la meta.

La clasificación oficial de esta primera serie de una hora de duración de carrera ha sido la siguiente:

1. Timoner, España, que ha cubierto 69.999 metros.

Segundo, Oudkerk, de Holanda, a 15 metros.

Tercero, De Loof, de Bélgica, a 210 metros.

Cuarto, Escala, a 4 vueltas y 200 metros.

Quinto, Pellegrini, de Italia, a nueve vueltas y 120 metros.

Sexto, Luiginbuhl, de Suiza, a diez vueltas y 150 metros.

Séptimo, Raynard, de Francia, a doce vueltas y 130 metros.

RESULTADO DE LA SEGUNDA SERIE

San Sebastián, 7. — Ha finalizado la sesión de la tarde de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en la segunda serie de medio fondo tras moto profesional. De salida ha atacado Ehrenfried, que se pone en cabeza, seguido por el belga Proost y el español Gomila. Se entabla dura lucha entre ellos, que dura hasta el final, siendo doblados los restantes, a excepción de Varnajo. Mediada la

carretera, Proost cambia de máquina por avería y a los 35 minutos, Gomila ataca fulminantemente, desborda al belga y al alemán y se pone en vanguardia, posición que mantiene hasta que, desgraciadamente, por el corredor español, se le cae la cadena cuando faltaban sólo siete minutos para el final. El hecho produce decepción en el público, que anima a recuperar el terreno perdido cuando este cambia de bicicleta. No había materialmente tiempo para ello, por lo que Gomila tuvo que constatar con un cuarto puesto y ser vencedor moral de la carrera. El español lloraba al terminar la prueba, mientras el público prelababa con aplausos su generoso esfuerzo.—Añil.

LA JORNADA DEL MARTES EN LOS MUNDIALES

San Sebastián, 7. — La segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo ha tenido tres notas destacadas. Una de ellas corresponde al hecho de que habiendo amanecido lluvioso y frío, la constatación de haber tenido que aplazar el programa matutino hasta la una de la mañana, con la fortuna de que todo ha podido ser llevado a cabo empalmando con los previstos para la tarde, que igualmente ha tenido lugar por completo. Otra de las notas la constituye el haber sido el primer día en que se procedía a vestir con el jersey «arco iris» a un campeón de pista en este caso a una «campeona», pues lo ha sido en la categoría femenina. La tercera la constituye el que por primera vez ha sido la constatación de los corredores se hallaba doblado ya varias veces.

A los 32 minutos de carrera se advierte un desfallecimiento de Raynald, que primero se ve rebasado por el holandés y poco después es doblado por Guillermo Timoner.

Hasta el final la velocidad que imprime Timoner y Oudkerk, de Holanda, es admirable y van de continuo rebasando corredores. Raynald, que durante la primera mitad del recorrido se mantuvo en segunda posición, se hunde totalmente, lo que anima a los otros participantes que luchan por colocarse en la tercera posición, por dar derecho a participar en la final.

Las últimas vueltas del recorrido son muy emocionantes, puesto que el holandés trata de alcanzar a Timoner, a quien se aproxima mucho, pero el campeón del mundo mantiene su pedaleo y llega triunfador a la meta.

La clasificación oficial de esta primera serie de una hora de duración de carrera ha sido la siguiente:

1. Timoner, España, que ha cubierto 69.999 metros.

Segundo, Oudkerk, de Holanda, a 15 metros.

Tercero, De Loof, de Bélgica, a 210 metros.

Cuarto, Escala, a 4 vueltas y 200 metros.

Quinto, Pellegrini, de Italia, a nueve vueltas y 120 metros.

Sexto, Luiginbuhl, de Suiza, a diez vueltas y 150 metros.

Séptimo, Raynard, de Francia, a doce vueltas y 130 metros.

RESULTADO DE LA SEGUNDA SERIE

San Sebastián, 7. — Ha finalizado la sesión de la tarde de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en la segunda serie de medio fondo tras moto profesional. De salida ha atacado Ehrenfried, que se pone en cabeza, seguido por el belga Proost y el español Gomila. Se entabla dura lucha entre ellos, que dura hasta el final, siendo doblados los restantes, a excepción de Varnajo. Mediada la

carretera, Proost cambia de máquina por avería y a los 35 minutos, Gomila ataca fulminantemente, desborda al belga y al alemán y se pone en vanguardia, posición que mantiene hasta que, desgraciadamente, por el corredor español, se le cae la cadena cuando faltaban sólo siete minutos para el final. El hecho produce decepción en el público, que anima a recuperar el terreno perdido cuando este cambia de bicicleta. No había materialmente tiempo para ello, por lo que Gomila tuvo que constatar con un cuarto puesto y ser vencedor moral de la carrera. El español lloraba al terminar la prueba, mientras el público prelababa con aplausos su generoso esfuerzo.—Añil.

LA JORNADA DEL MARTES EN LOS MUNDIALES

San Sebastián, 7. — La segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo ha tenido tres notas destacadas. Una de ellas corresponde al hecho de que habiendo amanecido lluvioso y frío, la constatación de haber tenido que aplazar el programa matutino hasta la una de la mañana, con la fortuna de que todo ha podido ser llevado a cabo empalmando con los previstos para la tarde, que igualmente ha tenido lugar por completo. Otra de las notas la constituye el haber sido el primer día en que se procedía a vestir con el jersey «arco iris» a un campeón de pista en este caso a una «campeona», pues lo ha sido en la categoría femenina. La tercera la constituye el que por primera vez ha sido la constatación de los corredores se hallaba doblado ya varias veces.

A los 32 minutos de carrera se advierte un desfallecimiento de Raynald, que primero se ve rebasado por el holandés y poco después es doblado por Guillermo Timoner.

Hasta el final la velocidad que imprime Timoner y Oudkerk, de Holanda, es admirable y van de continuo rebasando corredores. Raynald, que durante la primera mitad del recorrido se mantuvo en segunda posición, se hunde totalmente, lo que anima a los otros participantes que luchan por colocarse en la tercera posición, por dar derecho a participar en la final.

Las últimas vueltas del recorrido son muy emocionantes, puesto que el holandés trata de alcanzar a Timoner, a quien se aproxima mucho, pero el campeón del mundo mantiene su pedaleo y llega triunfador a la meta.

La clasificación oficial de esta primera serie de una hora de duración de carrera ha sido la siguiente:

1. Timoner, España, que ha cubierto 69.999 metros.

Segundo, Oudkerk, de Holanda, a 15 metros.

Tercero, De Loof, de Bélgica, a 210 metros.

Cuarto, Escala, a 4 vueltas y 200 metros.

Quinto, Pellegrini, de Italia, a nueve vueltas y 120 metros.

Sexto, Luiginbuhl, de Suiza, a diez vueltas y 150 metros.

Séptimo, Raynard, de Francia, a doce vueltas y 130 metros.

RESULTADO DE LA SEGUNDA SERIE

San Sebastián, 7. — Ha finalizado la sesión de la tarde de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en la segunda serie de medio fondo tras moto profesional. De salida ha atacado Ehrenfried, que se pone en cabeza, seguido por el belga Proost y el español Gomila. Se entabla dura lucha entre ellos, que dura hasta el final, siendo doblados los restantes, a excepción de Varnajo. Mediada la

carretera, Proost cambia de máquina por avería y a los 35 minutos, Gomila ataca fulminantemente, desborda al belga y al alemán y se pone en vanguardia, posición que mantiene hasta que, desgraciadamente, por el corredor español, se le cae la cadena cuando faltaban sólo siete minutos para el final. El hecho produce decepción en el público, que anima a recuperar el terreno perdido cuando este cambia de bicicleta. No había materialmente tiempo para ello, por lo que Gomila tuvo que constatar con un cuarto puesto y ser vencedor moral de la carrera. El español lloraba al terminar la prueba, mientras el público prelababa con aplausos su generoso esfuerzo.—Añil.

LA JORNADA DEL MARTES EN LOS MUNDIALES

San Sebastián, 7. — La segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo ha tenido tres notas destacadas. Una de ellas corresponde al hecho de que habiendo amanecido lluvioso y frío, la constatación de haber tenido que aplazar el programa matutino hasta la una de la mañana, con la fortuna de que todo ha podido ser llevado a cabo empalmando con los previstos para la tarde, que igualmente ha tenido lugar por completo. Otra de las notas la constituye el haber sido el primer día en que se procedía a vestir con el jersey «arco iris» a un campeón de pista en este caso a una «campeona», pues lo ha sido en la categoría femenina. La tercera la constituye el que por primera vez ha sido la constatación de los corredores se hallaba doblado ya varias veces.

A los 32 minutos de carrera se advierte un desfallecimiento de Raynald, que primero se ve rebasado por el holandés y poco después es doblado por Guillermo Timoner.

Hasta el final la velocidad que imprime Timoner y Oudkerk, de Holanda, es admirable y van de continuo rebasando corredores. Raynald, que durante la primera mitad del recorrido se mantuvo en segunda posición, se hunde totalmente, lo que anima a los otros participantes que luchan por colocarse en la tercera posición, por dar derecho a participar en la final.

Las últimas vueltas del recorrido son muy

PANORAMICA DEL MUNDO

A TRAVES DE NUESTROS CRONISTAS

A los veinte años de la rendición del Japón

El dos de septiembre de 1945 capituló ante MAC ARTHUR en el acorazado Missouri

El mundo había quedado asombrado del fulminante avance nipón de los primeros meses

Por L. RONASANTA

Se cumple en estos días el vigésimo aniversario de la rendición incondicional del Japón ante los Estados Unidos, con el cual concluyó la Segunda Guerra Mundial. Fue el 2 de septiembre de 1945 cuando, en el acorazado "Missouri", y como fondo, la propaga bahía de Tokio, se firmó el acta de la capitulación. Firmada por parte japonesa el ministro de Asuntos Exteriores, Shigemitsu, y el jefe del Estado Mayor, Ametzu, que estamparon su firma ante el general Mac Arthur. Los horrores de los bombardeos atómicos, las bombas atómicas que crucificaron las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, habían agotado las últimas esperanzas de resistencia en el país del Sol Naciente. Algunos militaristas nipones aún propugnaron por una continuación de la lucha, un fanático intento de conseguir una victoria. Pero la suerte estaba echada: era demasiado doloroso palpar, observar, sentir la destrucción de dos ciudades y la pérdida de 152.034 vidas humanas, como para continuar en la fatídica contienda.

El Japón cayó fulminado, tras cuatro años de cruenta lucha a través de las más intrincadas selvas. Rota la moral, deshechos los nervios, dieciocho días después de firmada la capitulación, millones de japoneses prisioneros fueron enviados a sus casas. Dos millones de nipones, sin embargo, jamás regresarían. Fue el tributo que tuvo que pagar por su aventura, por su temeridad de lanzarse a una guerra a la que jamás se debiera haber lanzado.

PRELUDIO DE LA TORMENTA

¿Qué motivos impulsaron al floriente país nipón para lanzarse a la aventura de una guerra? El Japón, en los años que precedieron a la segunda Guerra Mundial, fue anexionándose tierras a lo largo de toda la Costa Asiática. Fue, pues, forjándose su primacía en el Extremo Oriente, expandiéndose a lo largo y ancho de sus fronteras y organizando un reino militar, que le daba de hecho y de derecho carta de gran potencia militar en todos los aspectos.

Y fue de una consecuencia del cese, el 6 de julio de 1939, seis meses antes de lo acordado, del acuerdo comercial mediante el cual los Estados Unidos facilitaban al Japón materias primas, unido a las diferencias de puntos de vista que ya comenzaban a manifestarse entre norteamericanos y nipones, lo que motivó que el Imperio del Sol Naciente desviara su vista de los aliados para concentrar la atención en la firma del Pacto Tripartito, que le ligaría a Alemania e Italia.

En efecto, la firma del tratado no se hizo esperar. El Japón anhelaba el comienzo de otra nueva vida, desligado absolutamente para todo de las potencias aliadas, en la que brillara ya con luz propia. Y el principio de este nuevo giro en su política exterior se llevó a cabo en Berlín el 27 de septiembre de 1940. Asistieron Hitler, representando a Alemania, el conde Ciano, a Italia, y como representante del país nipón su embajador en la capital del Reich, Saburo Kurusu. El paso ya estaba dado, y una nueva era comenzaba para Japón.

Transcurrió, sin embargo, un año en el cual el país asiático permaneció relativamente tranquilo, a la expectativa de lo que ocurría en Occidente. Hasta que, por fin, incluyó su guerra hacia el este. La guerra. Para ello ocurrió un hecho que fue ya el "chispazo" de alerta a las potencias anglo-americanas: el nombramiento como primer ministro nipón del militarista Hideki Tojo, en octubre de 1941. Entonces, todo el clima bélico que se había ido fraguando poco a poco, estalló al fin.

PEARL HARBOR

A las 7.55 horas de la fría mañana del 7 de diciembre de 1941, un aluvión de 353 aviones japoneses se lanzaban en picado contra la base norteamericana en el Pacífico de Pearl Harbour. En dos oleadas, sin previo aviso, cayeron contra la escuadra estadounidense surta en el puerto, que fue amasacrada allí terriblemente. En dos horas que duró la incursión aérea, los americanos perdieron 18 buques, de 36 hundidos; 108 aviones, de 393, y más de dos mil vidas humanas. Al día siguiente, 8 de diciembre, los Estados Unidos declaraban la guerra al Japón. Merced al Pacto Tripartito, Alemania e Italia se consideraban asimismo en guerra contra el país americano.

La guerra, pues, era ya completamente mundial. En los primeros días de contienda, el mundo quedó maravillado ante el fulgurante avance japonés. En pocos días, casi en un abrir y cerrar de ojos, se adueñó por la fuerza de Malasia, Filipinas, Singapur, Birmania, las Salomón y todo un ramillete de pequeñas islas que le dieron el control total del Pacífico. Por primera vez, los aliados catalogaron en su justa dimensión qué país era el Japón: con la tercera flota naval del mundo, con un ejército valeroso y bien pertrechado, iba a ser el país asiático un enemigo harto difícil de vencer. Aquellos bloqueos económicos a que Norteamérica sometió al Ja-

pón en los meses anteriores al estallido de la guerra habían hecho que el país nipón se por sí relativamente pobre, buscara con la contienda la extensión de sus fronteras, lo necesario fuera de ellas.

En el seno de las junglas del Continente, británicos, norteamericanos y chinos no pudieron resistir el empuje inventivo japonés. Ni aun los más pesimistas cálculos aliados, hubieran soñado con un desastre de tal magnitud: el 9 de abril de 1942, con cuarenta mil hombres, se rendían Batavia. El 6 de mayo, Corregidor. Con la pérdida de estos dos últimos taluartes nipinos, el ejército japonés había ganado sin lugar a dudas el primer "round" del combate. Su poderío se había extendido a través de miles y miles de kilómetros, comenzando para los aliados el largo calvario de la derrota.

LA BATALLA DEL PACIFICO

Durante la primavera de 1942, cerciorándose plenamente ambos Estados Mayores que quien dominara el Pacífico tendría de por sí la llave de la victoria, las escuadras navales japonesa y norteamericana se prepararon condesadamente para la batalla en el Océano, para el gran asalto marítimo de la guerra. El temido Océano Pacífico, registró en los meses de mayo y junio las dos más grandes batallas navales de la historia: la de Midway y la del Mar del Coral. Con ellas, el vencedor conseguiría el control real de las comunicaciones marítimas entre los países recién incorporados a la bandera del Sol Naciente.

La batalla del Mar del Coral tuvo su comienzo el 4 de mayo de 1942. Desde este día, y hasta el 8, durante cuatro días, las dos escuadras se enfrentaron entre sí a través de sus aviones torpederos. Al final, ambas creyeron haber obtenido una victoria resonante. Los nipones perdieron el portaaviones "Shoho" y fue averiado seriamente el "Shosaku". La pérdida americana más importante fue la del portaaviones "Lexington", mantenida al principio en secreto por el Alto Mando. Con todo, aún quedaba por dilucidar la primacía del uno sobre el otro. El 4 de junio, fecha en que dio comienzo la otra gran batalla naval, la de Midway, se iba a dar respuesta a este interrogante.

Esa vez, la victoria fue casi aplastante por el lado yanqui. Los japoneses sufrieron la pérdida de 4 portaaviones, 2 cruceros, 275 aviones y 4.800 hombres; y, lo que es peor, había concluido su poderío en el mar. Había perdido el control del Pacífico. Había, en suma, sufrido la primera severa derrota desde que se lanzó a la guerra.

LA RECONQUISTA

Esta circunstancia la aprovechó el Alto Mando aliado para lanzarse, al fin, a la reconquista de lo perdido. Jugándose todo a una carta, aprovechando la moral que la victoria había imprimido a los soldados, llegó la hora para los nipones del relevo: primero fue Guadalcanal, victoria pagada al duro precio de la pérdida de miles de vidas humanas. Luego, Filipinas, Birmania... La reconquista fue, lenta pero inexorablemente, hacia el cumplimiento de todo lo previsto: el arriar a los japoneses del Pacífico. La "Ruta hacia Tokio", se convirtió en un verdadero reguero de sangre. Los japoneses no estaban dispuestos a ceder un solo palmo de terreno, los yanquis, estaban dispuestos a conseguir la victoria total. Una y otra isla fueron llamadas "El cementerio del diablo". A finales de octubre de 1944, Filipinas fue liberada. Con la pérdida de este importante bastión japonés, que significaba para los nipones la privación de su más impor-

tante base de partida en el Pacífico, quedaba abierto el camino hacia Tokio.

Iwo-Jima, en el archipiélago Bonin, otra importante base nipona de bombarderos, fue asaltada el 19 de febrero de 1945. Luego llegó Okinawa, en las Ryukyu, dispositivo clave para la victoria aliada, desde allí, los norteamericanos podían alcanzar objetivos en Formosa, Kyushu y China. Cuatrocientos cincuenta mil hombres, asaltaron la isla el 1 de abril.

PRECIPITADO FINAL

Después de cruentos combates —en los que las bajas norteamericanas ascendieron a 75.120 muertos, 70.000 heridos y 404 aviones, y las japonesas a 123.400 muertos y 7.000 aviones— Okinawa cayó en poder de los aliados. Entonces, todo estaba dispuesto ya para el gran salto: el salto al Japón. Sin embargo, no fue el ejército quien saltó al país del Sol Naciente, sino las dos mortíferas bombas radioactivas. Grave decisión la que tuvo que tomar el presidente Truman al ordenar el lanzamiento de las bombas. Grave decisión, tomada con el único objeto de acortar el curso de la guerra, y la pérdida de más vidas humanas; pero que, tal vez, reportó aún más muertes que las que hubiera producido una continuación de la lucha. Sea como fuere, este fue el final, el precipitado final de una guerra cruel, dura, despiadada.

Más tarde, en los tristemente célebres juicios de Nuremberg, se condenó en el veredicto final al Japón por la política de agresión que en los años precedentes, al desencadenamiento de la contienda, estableciendo que dicha política fue la causa directa del conflicto con los Estados Unidos, lo cual motivó la guerra en el Pacífico.

La ampulosa idea de grandeza, el desmesurado afán de victoria, a caro precio los pagó el Japón. Ahora, 20 años después, el Imperio del Sol Naciente, ya curado de sus heridas, ha comenzado una nueva vida. Una vida en pro de la paz, de la paz mundial, dejando atrás ya en el olvido, el drama de cuatro años de guerra y de dos ciudades destruidas.

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes Mayor, 86, teléfono 7298 PALENCIA

Un plan para la integración económica de PANAMA, COLOMBIA Y VENEZUELA

Está favorecido por empresarios de los tres países

PANAMA. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Guillermo RODOLFO VALDES). — Empresarios colombianos, venezolanos y panameños han iniciado en esta capital el estudio de un plan de integración económica de los tres países. El hecho ha despertado extraordinario interés en los círculos económicos panameños en donde se concibe que su ejecución será favorable a la economía de las tres naciones bolivianas.

Uno de los principales impulsores del proyecto, Alpidio Calcedo Roa, vicepresidente del Banco de Colombia, quien visitó esta capital en compañía de delegados venezolanos, expuso el plan en un resumen de ocho puntos. Estos puntos son los siguientes:

1.—Sea cual fuere el punto que se elija para la construcción de una vía interoceánica a nivel entre el Pacífico y el Atlántico, se desperdiciará la oportunidad de desarrollar los intereses directamente, esto es, Panamá y Colombia.

2.—Se procurará una vasta complementación de la industria pesquera.

3.—Siembra del mangle (arborescente de la familia de los rizofóreas que se da en gran abundancia en las costas de la América Intertropical), en el Darién. Este producto es utilizado por las curtiembres colombianas.

4.—Complementación del esfuerzo industrial en la rama de los astilleros o lo largo de las costas de los tres países.

5.—Distribución adecuada de alimentos concentrados que se producen en Colombia.

6.—Impulso a la ganadería de los tres países.

7.—Petróleo colombiano crudo para refinar será refinado por la Refinería de Panamá situada en el sector atlántico de la República istmeña.

8.—Explotación de las regiones selváticas para la siembra de la llanada palma africana, y el uso de sus numerosos derivados industriales.

El Consejo Nacional de Economía Panameño (CONEP), organismo que está integrado por los más altos grupos económicos del Istmo, mostró enorme interés en el proyecto y sus reuniones con los miembros de las diferentes comisiones colombianas y venezolanas, a fin de discutir el proyecto.

Las reuniones del CONEP con los hombres de empresas visitantes se iniciaron dentro de los mejores augurios según informó un portavoz. El mismo informante señaló que todos los delegados mostraron gran entusiasmo.

Se puntualizó, sin embargo, que se trata solamente del primer paso de una campaña de acercamiento económico-social iniciada por los hombres de negocios de los tres países y que por el momento afectan más a Panamá y a Colombia que a Venezuela. Se espera, no obstante, que la cooperación venezolana se intensificará en un futuro próximo.

El Estado venezolano inicia la batalla contra la burocracia

Severa reducción en los gastos públicos, prohibición de crear nuevos empleos y vigilancia administrativa

La asignación de presupuestos extraordinarios, con fines de inventarios en gastos no determinados previamente.

CARACAS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Luis SERRANO REYES). — La congelación de los cargos públicos, prohibición de aumentos de sueldos, reducción a la mitad de las partidas de adquisición, revisión de la nómina de vehículos de uso oficial y otras medidas restrictivas integran el cuerpo de normas de autoridad ordenadas por el Gobierno a través del Ministerio de Hacienda, para aplicarse inmediatamente.

Estas medidas guardan relación con los proyectos oficiales de mantener un equilibrio en los gastos gubernamentales y, por consiguiente, en los créditos del presupuesto de la nación para el año próximo, que ya está calculado en la suma de 7.850 millones de bolívares (2.500 millones de dólares).

La decisión de reducir los gastos corrientes para el año 1966, en lo que se refiere al ejercicio fiscal, ha obligado al Gobierno, según explicó el ministro de Hacienda, a adoptar un conjunto de medidas de austeridad que deberá aplicarse en todas las dependencias públicas, en términos generales. Y éstas son:

Serán congelados todos los cargos que están vacantes al 15 de agosto del corriente año y no serán provistos sin la autorización del organismo que a tal fin se designará. Serán reducidos todos los cargos burocráticos que no se consideren indispensables.

No se proveerán nuevos empleos burocráticos con cargo al presupuesto de la nación para 1966, salvo casos excepcionales sujetos a la aprobación del citado organismo. Las solicitudes para nuevos cargos deberán acompañarse de una justificación pormenorizada por parte de la dependencia respectiva.

Otra reducción importante en los gastos gubernamentales será la correspondiente al 20 por 100 en las partidas destinadas a viáticos y pasajes para el uso de empleados que viajen por el exterior y el interior del país.

Además se incluyen reducciones o economías en gastos diversos ocasionados por la Administración Pública, tales como los servicios generales por alquiler de locales, gastos de publicidad de actos oficiales, aviso en los periódicos, etc.

Se reducen también, en lo sucesivo, en un 50 por 100 las partidas destinadas a la compra de automóviles para los empleados públicos, así como los gastos de maquinarias y equipos para el uso de las dependencias oficiales. Habrá una severa revisión del número de vehículos utilizados por los funcionarios públicos y se reducirá su uso solamente a determinadas categorías de empleados.

En circular enviada por el Ministerio de Hacienda a todas las dependencias oficiales hace especial el hecho de que éstas deberán economizar en los gastos ordinarios por cualquier concepto, al punto de que habrá vigilancia fiscal del Gobierno para sancionar a las dependencias que se excedan en sus gastos e impedir

¡Atención pintores!

GRAFICAS AGUADO

les ofrece la más completa y moderna gama de

- * PINCELES
- * ACUARELAS
- * LIENZOS
- * CABALLETES
- * OLEOS
- * BASTIDORES

GRAFICAS AGUADO
— Mayor, 98

Exclusivo: Entrevista con "KE"

EISENHOWER ESCRIBE EL SEGUNDO TOMO DE SUS MEMORIAS: "CUENTO COSAS QUE VAN A LEVANTAR AMPOLLAS"

"ACOSTUMBRADO A MANDAR SOLDADOS, ME RESULTO MUY DIFÍCIL TENER QUE CORTEJAR A LOS MIEMBROS DEL CONGRESO"

"JOHNSON TIENE UNA PAPELETA MUY DIFÍCIL EN EL VIETNAM, PERO DEBE APOYARSE SU ACCION DE MANERA FIRME Y DECIDIDA"

ENTREVISTA CON EL EX-PRESIDENTE DE LOS EE. UU.
Por Jeremy CAAMPBELL

La sala de espera es sencilla. Una hermosa vista de Camp David, con el sol poniente, le da un ambiente acogedor cuando un diligente criado pasa con una taza de café sobre una bandeja y me sonríe dando a la casa ese tono de hogar que, por todas partes, llevó Dwight D. Eisenhower.

En estos momentos, se acerca el Ex Comandante Supremo de la más grande operación militar que recuerda la historia. Dos veces Presidente de los Estados Unidos, conserva ese encanto personal y ese afectuoso trato que hace que sus amigos le llamen "Dwight". Es cordial y acogedor. Todavía continúa siendo una de las figuras más relevantes de la vida norteamericana. Dentro de poco cumplirá setenta y cinco años y se encuentra como en sus mejores tiempos: plácido y lleno de fuerzas.

—Vivo tranquilo y feliz en mi retiro, —me dice el ex-presidente. La felicidad se la hace uno según las elecciones que en la vida va realizando. Mi matrimonio ha sido uno de los apoyos claves de mi vida. En la guerra y en la paz, mi mujer ha sabido ser la más discreta y firme compañera. Ahora, rodeados de nietos, sabemos ser felices a nuestro modo.

Nos encontramos en los bosques de Pensilvania, en la granja que él posee en Gettysburg. Estas tierras domadas hoy por la mano del hombre, conocieron los espantos de la Guerra de Secesión, que empapó sus campos con la sangre de cincuenta mil hombres muertos en la batalla.

Teniendo como hobby la cría de vacas negras (Angus), Eisenhower se dedica, pacientemente, a redactar el segundo volumen de sus memorias sobre la Casa Blanca. Le gusta ver la TV, jugar al bridge y leer al historiador Gibbon.

SUS MEMORIAS

Con este fino sentido del humor que le dan casi setenta y cinco años, habla de sus éxitos como autor. El libro en el que cuenta su triunfo militar "Cruzada de Europa", es aún más popular que "Mis años en la Casa Blanca".

—Ahora estoy terminando el segundo tomo, que quisiera ver publicado durante mi setenta y cinco aniversario. En el cuento cosas que van a levantar algunas ampollas pero, que sucedieron así.

Me cuenta, sin mala intención ni ánimo a la crítica, sino como un hecho, que, a pesar de que la Constitución concede al Presidente de los Estados Unidos poderes decisivos en la política exterior, aunque de sus gestiones haya de dar cuenta al Senado, durante la abortada conferencia de la cumbre de 1960, encontrándose él en París, el senador Lyndon Johnson, con otros cuatro senadores, se permitió tomar contactos personales directamente con Krushchev.

CONSULTAS PRESIDENCIALES

Hablando de Johnson me dice que,

Grave aumento de la delincuencia en EL SALVADOR

Excesiva población, escasez de viviendas y desarticulación de los hogares modestos, abren esta peligrosa válvula de escape

San Salvador. — (Crónica especial para Agencia Fiel-Orbe, por Rafael Alvarez Monchez).

En El Salvador, como en todos los países del mundo, se está sufriendo un auge de la delincuencia, consecuencia de la vida moderna, cuyas presiones desarticulan los hogares y la juventud queda sin vigilancia durante grandes lapsos del día. Y en esta nación hay la circunstancia de la excesiva población, la cual crece geométricamente, más rápidamente que el aumento de viviendas, de la que se deriva promiscuidad en las miserables casuchas de las barriadas y ranchos del agro.

Diariamente las prensas informan de crímenes, robos, asaltos, etc., y el público exige acción drástica del Gobierno. Es en vista de esto que funciona una Comisión de Prevención de la Delincuencia, integrada por funcionarios de gobiernos y delegados de distintas entidades cívicas y técnicas. Dicha comisión comenzó a trabajar en noviembre de 1964, ha elaborado una serie de recomendaciones tendientes a evitar los delitos que han sido llevados a la práctica por gestiones del Ministerio de Justicia ante los organismos correspondientes.

Las recomendaciones de la Comisión, aprobadas y ya en práctica, excepto las que implican la creación o reforma de leyes y que están en estudio, son las siguientes:

- 1.—Hacer efectivas las disposiciones del Código Penal sobre portación ilegítima de armas en los lugares y ocasiones que señala el art. 162 del mencionado Código, indicando, a la vez, la forma de cumplirlas.
- 2.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

3.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

4.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

5.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

6.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

7.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

8.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

9.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

10.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

11.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

12.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

13.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

14.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

15.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

16.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

17.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

18.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

19.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

20.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

21.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

22.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

23.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

24.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

25.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

26.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

27.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

28.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

29.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

30.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

31.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

32.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

33.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

34.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

35.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

36.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

37.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

38.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

39.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

40.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

41.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

42.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

43.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

44.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

45.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohibidas para ellos. También a la vez, la forma de cumplirlas.

46.—Hacer efectivas las disposiciones sobre el ingreso de menores a establecimientos en donde se vendieren o sirvieran bebidas alcohólicas, a centros o funciones cinematográficas prohib

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Estados Unidos dispuesto a negociar la paz en Vietnam

Antes el Gobierno de Hanoi debe nombrar un representante con el que tratar

Washington, 8. — El secretario de Estado, Dean Rusk, estaría dispuesto a salir mañana mismo de viaje para negociar la paz en Vietnam si el Gobierno de Hanoi indicara con quien debería hablar. Rusk hizo esta observación en una entrevista concedida a un representante de la televisión belga. El resumen de la misma acaba de ser publicado por el Departamento de Estado.

A la pregunta de cuáles eran las perspectivas actuales de la paz en Vietnam, el secretario de Estado replicó que era un poco difícil dar una respuesta.

«El presidente —dijo— me ha ordenado, como secretario de Estado, que explore la situación y que agote todas las posibilidades políticas y diplomáticas para que el conflicto pase del campo de batalla a la mesa de conferencias».

«Mañana mismo estaría en Ginebra, si pudiera que a mí llegara encontraría a alguien para negociar», precisó.

Rusk terminó diciendo: «Espero que nuestros aliados europeos comprendan que existe una agresión pura y simple en sureste asiático».—Efe.

ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS

Da Nang, 8. — Las guerrillas del Vietcong han atacado anoche un contingente de tropas survietnamitas en la zona de la base aérea de Da Nang. Los primeros informes indican que las guerrillas infligieron moderadas

pérdidas a las tropas gubernamentales, las cuales efectuaban una operación de limpieza a unos 32 kilómetros al sur de Da Nang.

Los comandantes vietnamitas indicaron que habían producido 35 o 40 muertos al Vietcong; sin embargo los medios norteamericanos confirmaron solamente cuatro muertos y tres prisioneros.

Los guerrilleros comunistas se dispersaron poco antes de amanecer después de haber sido enviados aviones para apoyar a las fuerzas del Gobierno.—Efe.

LA ESPOSA DE CHANG KAI-CHEK LLEGO A WASHINGTON

Washington, 8. — La señora de Chang Kai-Chek esposa del dirigente nacionalista chino ha llegado anoche a Washington para iniciar una visita durante la cual espera ver al presidente Johnson.

Un funcionario chino dijo que la señora Chang tiene una cena el próximo 20 de septiembre con el secretario de Estado Dean Rusk. No se han anunciado hasta ahora otros compromisos.

Manifestó los periodistas antes de salir de Nueva York con destino a Washington que el presidente Johnson «probablemente tiene algunas cosas que le gustaría decirme, y yo tengo algo que me gustaría contarle».

Dijo que la férrea política norteamericana en el Extremo Oriente ha animado a los anti-comunistas asiáticos.—Efe.

Un funcionario chino dijo que la señora Chang tiene una cena el próximo 20 de septiembre con el secretario de Estado Dean Rusk. No se han anunciado hasta ahora otros compromisos.

Manifestó los periodistas antes de salir de Nueva York con destino a Washington que el presidente Johnson «probablemente tiene algunas cosas que le gustaría decirme, y yo tengo algo que me gustaría contarle».

Dijo que la férrea política norteamericana en el Extremo Oriente ha animado a los anti-comunistas asiáticos.—Efe.

Un funcionario chino dijo que la señora Chang tiene una cena el próximo 20 de septiembre con el secretario de Estado Dean Rusk. No se han anunciado hasta ahora otros compromisos.

Manifestó los periodistas antes de salir de Nueva York con destino a Washington que el presidente Johnson «probablemente tiene algunas cosas que le gustaría decirme, y yo tengo algo que me gustaría contarle».

Dijo que la férrea política norteamericana en el Extremo Oriente ha animado a los anti-comunistas asiáticos.—Efe.

Un funcionario chino dijo que la señora Chang tiene una cena el próximo 20 de septiembre con el secretario de Estado Dean Rusk. No se han anunciado hasta ahora otros compromisos.

Manifestó los periodistas antes de salir de Nueva York con destino a Washington que el presidente Johnson «probablemente tiene algunas cosas que le gustaría decirme, y yo tengo algo que me gustaría contarle».

Una central nuclear eléctrica será instalada en la zona de Peñíscola (Castellón)

Las obras de construcción comenzarán el año 1968

Peñíscola (Castellón), 8. — Las obras de construcción de la nueva central eléctrica nuclear de la Sierra de Irta, darán comienzo el próximo año 1968.

El motivo de elegir la zona de Peñíscola para la central eléctrica nuclear, ha sido el que en la región valenciana, no se encuentran los embalses necesarios que tengan la capacidad necesaria de agua para

refrigerar esta central nuclear, por lo que se ha elegido, esta zona de Irta, junto al mar, cuyas aguas, mediante las instalaciones necesarias, refrigerarán las instalaciones.

Otro de los motivos que han originado la elección de la zona norte del litoral castellonense, es que la provincia de Castellón se halla deficitaria de energía eléctrica.

La zona en la que se instalará la referida central eléctrica nuclear tiene una extensión de 30 hectáreas, y se halla situada en plena Sierra de Irta junto al mar y en la zona denominada del Fobet.

Para el 28 de este mes de septiembre, se tiene proyectada una reunión del Forum Atómico Español, el cual confirmará la aprobación de la central indicada.

Una vez aprobado el proyecto, se construirá en la zona designada una torre aérea meteorológica, para dar cuenta del período aire, temperatura y estado del mar, ya que las noticias oficiales que se tienen hasta ahora, provienen de las estaciones meteorológicas situadas en Valencia, Castellón y Tortosa, y precisa tener las exactas en el mismo lugar donde van a ser ubicadas las obras de la central nuclear eléctrica.

Al mismo tiempo darán comienzo las obras de construcción de una carretera desde Alcañiz de Chivert (en su desvío) hasta Alcocebre y Sierra de Irta, ya que la actual dada su paso por Alcocebre-Alcañiz no permite el traslado de piezas importantes para la construcción de la referida central nuclear, dado el puente inferior sobre la línea férrea que figura en su desdoblamiento y comunicación.

Estas piezas, entre ellas, algunas de las cuales son de 300 toneladas y de cuatro a seis metros de diámetro, hacen difícil su transporte por la actual carretera.

Para la construcción de la central nuclear se lleva a la utilización de miles de obreros, entre ellos, muchos ingenieros y técnicos en esta clase de trabajo. El importe de las obras se cifra en más de tres mil millones de pesetas.

Los efectos sociales de esta magna obra repercutirán en la emigración local, lo cual quedará completamente anulada al comienzo de las obras, puesto que no solamente se absorberá a la población productora disponible sino que se precisarán nuevos contingentes procedentes de otras regiones.

Una vez construida la central, el mínimo del personal, al servicio de la misma, será de alrededor del centenar de personas, que suponen el centenar de familias, entre ingenieros, técnicos, personal especializado, peones, servicios auxiliares y demás.

El estudio económico realizado prevé una serie de obras de construcción de viviendas y lugares de recreo.

En cuanto a los visitantes se refiere a la visita efectuada por las autoridades castellonenses a plantas ingenios nucleares en Italia, han dado como resultado el ver que en cada una de ellas, el número de visitantes anuales es de más de 50.000.

En cuanto al aspecto turístico, propiamente dicho, los visitantes castellonenses en Italia, han comprado los alrededores de las zonas de instalación de las centrales nucleares eléctricas en funcionamiento, se están construyendo una serie de comercios turísticos y por tanto importantes bloques de alojamiento que suponen un aumento del 300 por ciento sobre los totales de apartamientos existentes antes de construir las centrales nucleares de energía eléctrica.—Cifra.

El actor Enrique Guzmán llegó a Barajas

Madrid, 8. — Llegó a Barajas Enrique Guzmán, actor y popular cantante, procedente de México, vía Nueva York. El joven y popular cantante se actuará en el próximo film de Rocio Durcal, formando pareja con la estrella española en la película que llevará por título «Acompañame».

El rodaje, dirigido por Luis César Amadori, se llevará a cabo en Madrid, Canarias y Granada, y comenzará el día 20 de este mes.—Cifra.

ACCIDENTE MORTAL

Oviedo, 7. — En accidente de circulación resultó muerto Rafael Díaz Barbon, de 22 años, que se cayó de la motocicleta que montaba.

El conductor de la máquina, Ventura Suárez Barbon, pariente de la víctima, volcó aparatadamente al ser deslumbrado por los faros de un turismo que se dio a la fuga cuando intentó evitar el atropello del peatón Faustino Cob, que sufrió heridas leves. También Ventura padece algunas heridas.—Cifra.

MUERE AL CHOCAR UNA MOTO CONTRA UNA CASA

Toledo, 7. — Juan Gómez Contreras, vecino de Anover de Tajo, resultó muerto al chocar contra una casa con la motocicleta que conducía. El suceso se produjo en Alcañiz.—Cifra.

El Papa visitará Estados Unidos

Va a hacerse pública la noticia oficial

Ciudad del Vaticano, 8. — Un portavoz del Vaticano anuncia que la noticia del viaje de Su Santidad a los Estados Unidos se hará pública esta tarde en el «Osservatore Romano».

El Sumo Pontífice ha decidido aceptar la invitación que le ha sido extendida por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que visite la sede de la Organización.—Efe.

“Iberia” seguirá la política comercial realizada hasta ahora

Manifestaciones del nuevo Presidente de la Compañía Aérea Española

Madrid, 8. — “La gestión no cambiará en absoluto y mi misión es proseguir la política comercial realizada hasta ahora”, afirmó el nuevo presidente de la Compañía Aérea Española “Iberia”, don Emilio Navasqués y Ruiz de Velasco, a un redactor de la Agencia Cifra.

El señor Navasqués era consejero de “Iberia” hasta el pasado día uno, en que fue elegido presidente.

“Iberia” ha realizado en el último período diversas compras de aviones y tiende a sustituir paulatinamente los aparatos de hélice por los reactores. “Estamos preparados”, dijo el presidente, para incorporar a nuestra flota los aviones supersónicos, cuando estos entren en la aviación comercial”. Por el momento, la compañía se propone conservar los

mercados actuales e intensificar la frecuencia de vuelos en ciertas líneas más cargadas que otras.

En cuanto a los proyectos, añadió el señor Navasqués, son todos a largo término. La creación de dos líneas en Europa (Madrid-Amsterdam y Madrid-Viena), así como la llamada “Línea de los Santos”, en América Central, no es para mañana.

La flota actual de “Iberia” está compuesta de seis “Douglas DC-8”, once “Caravelles” “VI-R”, seis “Superconstellations” (cargueros), 15 “Convairs 440”, 17 “Douglas DC-3” y siete “Douglas DC-4”. Con independencia de la flota operativa, dispone de cuatro avionetas “Stinson” y otras cuatro “Cessna”, todas dedicadas al entrenamiento de pilotos.—Cifra.

ROBO DE UN VALIOSO INCUNABLE

Valencia, 7. — Un incunable ha sido robado del Archivo Municipal el pasado día 3 de agosto, al parecer, por una joven extranjera, de nacionalidad suiza.

Portugal protesta

Por la persecución religiosa en GOA

Lisboa, 8. — La comisión para el “Día de Goa” de Lisboa, envió al Nuncio Apostólico, según anuncia la agencia Aní, el siguiente telegrama: «Los católicos expulsados de Goa, Damão y Diu, lamentando profundamente los dolores sufridos reservados a sus sacerdotes y la consiguiente persecución religiosa, ruegan respetuosamente a Vuestro Excelencia Reverendísima se digne transmitir a Su Santidad el Papa su inmensa aflicción y sus más vivas repulias, reiterando su filial sumisión, imploran su bendición».—Efe.

ECOS ESPAÑOLES

(Viene de primera página)

países que “prohibió hasta fines de siglo pasado, que hablan su lengua, profesan su religión y se nutrieron de sus tradiciones, costumbres y cultura”, lamentando esta ausencia en la competencia que se ha establecido entre los países mencionados. “España goza de prosperidad financiera en forma tal, que ha contribuido con apreciables fondos al mantenimiento de la estabilidad de la libra esterlina en Inglaterra. Nunca conoció antes ningún país una prosperidad comparable a la del turismo en España en este tiempo. El ritmo de crecimiento del país es asombroso”.

El editorial termina con el siguiente párrafo, que como todos los anteriores transcritos, es muy digno de ser tomado en consideración: “Iberoamérica se sentiría complacida si España se proyectase ahora que puede hacerlo, con su enorme acervo de arte, ciencia y técnica, con la energía que muestran pueblos y gobiernos que no están unidos a nosotros por lazos tan fuertes como los que nos vinculan a la Madre Patria. Y esto debe hacerse ahora. En bien de todos”.

Se supone que el muchacho hizo su viaje como polizón en el trasatlántico “Sorrento”, que zarpó el mismo día 29 de Tenerife con rumbo a La Guaira.—Cifra.

UN NINO DE TRECE AÑOS CRUZA EL ATLANTICO COMO POLIZON

Santa Cruz de Tenerife, 7. — Ha aparecido en Venezuela el niño Jaime Valencia Tabares, desaparecido de su domicilio de La Laguna el pasado día 29 de agosto.

Los padres han recibido hoy un telegrama de un tío del niño que reside en Caracas en el que manifiesta que Jaime se encuentra su lado y que dará más detalles por correo.

El Vicepresidente de Nicaragua llega a Barcelona

“Mi país desea un acercamiento espiritual, cultural y material con España”

Barcelona, 8. — «Tenemos en estos momentos que ir a un mayor acercamiento comercial con España. Mis noticias son que el intercambio de productos entre nuestros dos países se han incrementado notablemente, acrecentando igualmente las relaciones en la esfera de la cultura común, pues Nicaragua, como toda Hispanoamérica, desea un acercamiento espiritual, cultural y material muy estrecho con la Madre Patria para la promoción de la gran obra de la Hispanidad, ha manifestado esta mañana a un redactor de la Agencia Cifra el vicepresidente primero de la República de Nicaragua, doctor don Lorenzo Guerrero

Gutiérrez, quien, con una visita a la réplica fiel de la carabela colombiana «Santa María» en el muelle de La Paz, se ha despedido de Barcelona, continuando viaje por Montserrat, Zaragoza y Madrid.

Preguntado acerca de Hispanoamérica, dice que se encuentra, en la actualidad, empeñado en un proceso de desarrollo que va cubriendo sus etapas, y con ansia de trabajo. Hay una integración económica centroamericana que desea extenderse por todo el continente, repartiendo a su través las industrias básicas para que el consumo alcance a todos y obtener mejores precios. El peligro del comunismo y del castroismo va disminuyendo, y es un gran número de sus afiliados como el de sus simpatizantes. Se le van cerrando puertas al comunismo, y no prevalecerá, puesto que se halla, reitera, en un proceso de amplia regresión.

En cuanto a Nicaragua, informa que, igualmente como los restantes países americanos, lleva adelante un ambicioso proceso de desarrollo agrícola, industrial y técnico. El país goza de una situación bonancible, con superávit económico, moneda libre para el intercambio y un crédito muy bien cimentado para el cumplimiento de sus obligaciones.—Cifra.

FRAGA en San Sebastián

San Sebastián, 8. — El ministro de Información y Turismo, que llegó a esta ciudad en la mañana de hoy, ha recibido en la Delegación Provincial de su Departamento a la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa.

Posteriormente, don Manuel Fraga Fraga fue «cumplimentado» por el rector de los Estudios Universitarios y técnicos de Guipúzcoa, a quien acompañaba el director de la Escuela de Turismo, que regentan los Padres Jesuitas.—Cifra.

Roban más de ocho millones de pesetas en joyas

Varios accidentes de carretera en España

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable

Desaparece en Valencia un valioso incunable



Triunfo de Antonio Ordóñez en Murcia

Andrés Hernando y El Pireo, a hombros en Villena (Alicante)

El Puri cortó una oreja en Benidorm

Murcia, 7. — Segunda de Feria. Toros de Herederos de Antonio Pérez, de San Fernando, gordos y pitados en el arrastre. El cuarto y el sexto fueron sustituidos por otros de Rodríguez Pacheco, de Salamanca, que dieron buen juego.

Antonio Ordóñez, ovacionado en verónicas en sus dos toros. Al primero, faena con series de redondos ceñidos, nueve naturales y el de pecho. Música. Más naturales con el de pecho. Pinchazo, media y descabello. Ovación y algunos pitos. En el segundo, comienza con muleros junto a las tablas. Redondos, naturales y el de pecho. Música y olés. Más tandas de naturales. Pases cambiados y manoleínas. Pinchazo y estocada. Dos orejas, vuelta y saludos.

Jaime Ostos, oyó palmas en verónicas en el primero. Faena con redondos. El toro se culea. Pases por alto. Media y descabello. Ovación y salida. En el segundo, pases por alto y en redondo. El toro se echa dos veces. Pinchazo y media. Aplausos.

Santiago Martín «El Viti», ovacionado en verónicas en los dos toros. En el primero, series de redondos y el de pecho. Música y aplausos. Redondos y ayuados por alto. Dos pinchazos y estocada. Ovación. En el último, pases por alto y redondos. Natural y el de pecho. Pinchazo y estocada. Palmas.—Cifra.

EN VILLENA

Villena (Alicante), 7. — Cinco toros de don Isidro Rosal González, y uno de don Carlos Nolas, todos difíciles.

Victoriano Valencia, aplausos en el primero y pitos en el otro. Andrés Hernando, ovación, dos orejas y vuelta en su segundo. El Pireo, ovación, una oreja, vuelta y saludos en el tercero, y en el último, dos orejas y vuelta.

Hernando y El Pireo, fueron paseados a hombros.—Cifra.

EN BENIDORM

Benidorm (Alicante), 7. — Toros de don Manuel Arranz. Diego Puerta, buena faena de mulero en su primero, para un pinchazo, estocada y descabello. Ovación, vuelta y saludos. En el segundo, faena valiente y adornada que remató de dos pinchazos y estocada. Ovación.



Precisa distribuidor exclusivo para esa provincia

SE EXIGE:

— Disponer de local para exposición y almacén.

— Solvencia moral y económica, frabajar periódicamente la provincia.

SE O F R E C E:

— Buenas condiciones económicas.

— Posibilidad de distribución de otros artículos de manutención y almacenaje.

Dirigirse con amplias referencias comerciales, a PERFILES DESMONTABLES, S. L.

Apartado 1.322 BILBAO

La vida en la Región

De cien a doscientas fábricas podrán instalarse en el polígono industrial de Villimar, en Burgos

Se clausura en Zamora la I Asamblea Nacional de Practicantes

BURGOS

DE CIEN A DOSCIENTAS FÁBRICAS PODRÁN instalarse en el POLÍGONO INDUSTRIAL DE VILLIMAR. — Se ha formalizado la casi totalidad de las escrituras de compra-venta de los terrenos adquiridos en Villimar para desarrollar el primer polígono industrial de iniciativa privada, dentro del «Polo» de Promoción Industrial.

Comprende este polígono una superficie de unas 200 hectáreas. En este polígono se prevé la ordenación de parcelas para facilitar en ellas el establecimiento de cien a doscientas plantas industriales.

Acaban de iniciar los trabajos para la construcción de la fábrica «Cerámica Sca España, S. A.», en el polígono Gamonal-Villimar. La nueva fábrica se dedicará a la fabricación de porcelana vitrificada y prevé una inversión de 90 millones de pesetas y la creación de 232 puestos de trabajo.

Hasta la fecha ascienden a 40 las fábricas y centros culturales en construcción en el «Polo» de Promoción Industrial.

LOGROÑO

II FESTIVAL DE INTERPRETES DE LA CANCIÓN MODERNA. — Se ha celebrado en esta ciudad la final del II Festival de Interpretes de la Canción Moderna, en el que han intervenido cantantes solistas y conjuntos musicales.

El primer premio de conjuntos, dotado con 20.000 pesetas, fue concedido a «Los Siderales»; y el segundo, de 10.000, a «Los Tres del Sur».

El solista, el primer premio de 20.000 pesetas, lo obtuvo David Toledo; y el segundo, de 5.000, a Roberto Lana.

SALAMANCA

COMIENZAN LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA CIUDAD. — El 7 del presente mes han comenzado en Salamanca las ferias y fiestas patronales.

Se abrieron las mismas con pruebas de natación, velada de lucha libre, en el Pabellón Municipal de Deportes y proclamación de la Reina de las Fiestas señorita Miña Guesta Pedraz y de su Corte de Honor, celebradas después una fiesta de gala en su honor.

En el acto de la proclamación, el alcalde de Salamanca don Julio Gutiérrez Rubio, obsequió a la Reina y damas de honor con unas muñecas ataviadas con el típico traje charro.

SANTANDER

BUENA FERIA CANADERA EN LA LLAMA, DONDE SE REALIZARON 2.064 TRANSACCIONES. — La tradicional feria ganadera de La Llama resultó el pasado domingo extraordinaria.

La afluencia de ganaderos fue grande, manteniéndose un ritmo vivo en las operaciones de compraventa de ganado, hasta el punto de totalizarse en la jornada 2.064 transacciones.

Más de 40.000 pesetas llegaron a pagarse por una vaca de calidad.

Diario de avisos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

Doña Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1).

Doña Victoria Manteca Manteca (Mayor, 120).

Doña Soledad Gutiérrez Herrero (Avenida de Modesto Lafuente, 23).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Antonio Luis Alonso y Pando, de Antonio y de María Angeles; José-Aurelio Morán y García, de Aurelio y de Rita; María del Mar y Aniolin, de Ambrosio y de María del Pilar; José-Ignacio Redondo y Cuesta, de Alejandro y de María del Rosario.

MATRIMONIO. — José Antonio Álvarez y Álvarez, de Valladolid, con Josefa Martínez y Candelas, de Madrid.

DEFUNCIONES. — Juana de los Bueis Martínez, de 88 años de edad, Eras del Bosque, 1; Restituta Herro y Conejo, de 16 años de edad, Sanatorio San Luis.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 7 de septiembre, ha resultado premiado con 500 pesetas el número 003, y con 50 pesetas todos los terminados en 03.

DE ENSEÑANZA INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «JOSÉ MARQUE» EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES

Los alumnos libres matriculados en agosto de primero, segundo y tercer curso y los alumnos que se hallan matriculados simultáneamente de ingreso y primero realizarán sus exámenes los días 17 y 18 de septiembre, a partir de las diez de la mañana.

El horario de exámenes se halla expuesto, a partir de esta fecha, en el tablón de anuncios de este Instituto.

EXAMENES DE INGRESO

Se convoca a todos los alumnos y alumnas matriculados de Ingreso en el Bachillerato para realizar el examen correspondiente el próximo sábado día 11 de septiembre, a las diez de la mañana.

Los exámenes de primero, segundo y tercero, se celebrarán los días 17 y 18 a partir de las diez de la mañana, con arreglo al horario que figura expuesto en el tablón de anuncios de este Centro.

Palencia, 7 de septiembre de 1965.

La Directora, A. GARRIDO.

ZAMORA

CLAUSTRAL DE LA I ASAMBLEA NACIONAL DE PRACTICANTES. — En el salón de actos del Consejo General de Médicos, se ha clausurado la I Asamblea Nacional de Practicantes, que ha venido desarrollándose desde el sábado último en esta ciudad, bajo la presidencia del jefe provincial de Sanidad de Madrid, doctor Fernández Turégano.

Asistieron más de 350 profesio-

nales de toda España, habiéndose estudiado temas tan importantes como «La creación de los partidos cerrados», «Reintegración como funcionarios civiles del Estado», «Protección sanitaria dentro de la seguridad social del practicante y sus familiares», «Concursos de traslados y oposiciones», «Internidad», y demás asuntos relacionados con el Cuerpo de Asistencia Pública Domestica, así como otros de interés general para la profesión.

anuncios por palabras

Alquileres

EXCLUSIVAS Peláez, pisos en alquiler, entrega inmediata. San Bernardo, 1.

EXCLUSIVAS Peláez, Locales en alquiler de distintas medidas, gran oportunidad. Calle Anastasia Santamaría.

ARRIENDO molino harinero en Sobotánado o cede alto y edificio para instalar cualquier industria. Teniente Velasco, 1, segundo.

PRIMERO de octubre al primero de julio, cede piso amueblado poca familia, al lado Instituto. Ruiz de Aldea, 1.

Automóviles

ALQUILER sin chófer Seat 800-D, Seat lujo 1500. Últimos modelos. Autos Espino, Avenida Cuba, 2. Teléfono 304-3833.

AUTO Escania Carmelo. Rapidísimo, cualquier clase carnet conducir. Martínez Azcoitia 3. (Junto Banco Santander).

PARA comprar o vender su automóvil, señor Iglesias paga su auto al contado, le vende el que usted necesite en los plazos que desee. Seat 600, 4-4, 1400 A, B, C, 1500; Seat 7 plazas, Seat gasoil, D. K. W. 800 S. Iglesias, teléfono 4097 y Bar Carriónes.

TRADUJO, Díaz Caneja, 11.

AUTOMÓVILES todos tipos. Traduajo.

CITROEN 2 CV. D. K. W. y Seat 1400, vendo. Precios de saldo. Sierras, Plaza San Lázaro, 1.

VENDO Seat 800 4 puertas. Calle Cervera, núm. 4, Palencia.

Compras

PATATAS. (Agricultor), antes de vender sus patatas consulte a Experta, almacén de patatas, Doctor Cajal, núm. 1. Teléfono 2403. Palencia.

COMPRO checos arreglados para venta. Razón, teléfono 3803.

CANADEROS, compras y admisiones lanas para encargos de mantas, Casañé.

COMPRO hierros y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

COMPRO metales y metales, etc. Los mejores precios. En chatarrería carrettera Gijgita. Frente Electrolisis del Cobre. Tfno. 1721-2830.

Alterna la cocina con los auditorium de las universidades norteamericanas

(Viene de tercera página)

artista que es, hacer de la cocina, primero un arte, segundo, uno de los vehículos publicitarios de su España querida y lejana.

— Estudié una partitura toda la amplia variedad de nuestra cocina. Creé igualmente platos típicamente españoles y convertí mis tres restaurantes sucesivamente en tres famosos restaurantes españoles. No quería que fueran uno más de los 25 que, amparados de que son de propietarios españoles, no hacen nada más que despreciarnos. Hay que hacer buena cocina y sobre todo que sea auténtica. Yo me paso el día incluso metido con los cocineros dándoles los platos. No hay que pensar que los cocineros por ser extranjeros en general y norteamericanos en particular no entienden. Tenga presente que la cocina americana era una de las mejores. No olvide que

es una industria nueva. Lo que ha ocurrido es que ha comercializado, la industrialización la han arruinado.

El salón comedor del «Restaurante Granados» está todo el decorado por los cuadros de los artistas más famosos de Nueva York y que un día explotaron en medio de la calle. La mayoría de ellos son motivos españoles.

— Unos me los han regalado y otros los he comprado. Amo mucho la pintura, como la música y por que no, como la cocina.

— Pronto he sido el primero y tal vez el único que ha hecho y vendido con éxito los famosos churros españoles.

— Cada mañana muy tempranito, yo coloco un fogón y una sartén en la puerta de mi restaurante y comienzo a hacer churros y la gente me quita de las manos. Creo que con sólo eso yo podría hacerme millonario.

Las tardes las dedica a componer y estudiar a Bach, el maestro preferido de Granados.

— Pronto para este verano una gran turné por Hispanoamérica y pienso que para el invierno vaya a España.

Y por último, ¿cuál es el secreto de su éxito?

— Buena cocina, limpieza y relación, buenas y sobre todo, no olvidar que uno es español.

Y se le llena la boca y corazón con esas palabras mágicas: España.

Jaime Penafiel «EUROPA PRESS»

ASISTENTE toda día, necesario. Razón, esta Administración.

GANEN dinero, 300 a 500 pesetas diarias cultivando champiñones en su casa. Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a cualquier precio. Escribid: «Establecimientos «La Gloria». Mercado San José, Barcelona.

NECESITAMOS colaboradores provinciales, artículos fácil venta plazas. Escalen de comisiones. Apartado 10.104 Madrid.

IMPORTANTÍSIMO. Gane 100 ó 600 pesetas diarias trabajando casa horas libres, hombres-mujeres, cualquier edad. Para informarse, envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. León.

REFERENTIALES, precisa fábrica etiquetas relieve, sellos caucho. Diríjanse. Apartado 498. Valencia.

NECESITAMOS señoritas quieran ganar más de 15.000 pesetas mensuales como azafatas líneas aéreas. Descubra cómo conseguirlo rápidamente pidiendo información gratuita a Sita. Frances Golden, José Antonio, 104, Madrid (13).

NECESITO aprendizas adelantadas ayuda, para sastrería. Martínez Azcoitia, 3. Esquivel.

SE NECESITA chica de servicio, asistente matrimonio con niña. Cura, 2, segundo derecha.

NECESITO chica servir en Madrid. Llamad teléfono 3013. Palencia.

SE NECESITAN aprendices. Cristal Palencia. Tte. Velasco, 11.

SE NECESITA sirvienta bien retribuida. Becerro Bengoa, 30.

SE NECESITA chico de 14 años. «Tejidos Lira».

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

SE NECESITA aprendiz. Manteguería Vda. de E. Calero. Mayor, Principal, 19.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA

Correspondiente al día 8 de septiembre de 1965

BOLSA DE MADRID

Madrid, 8.—Continúa en la sesión de hoy el tono débil con que se inició la semana ayer. El número de títulos contratados también fue menor y las alzas, en general, dentro de un discreto equilibrio, fueron en menor número. De un total de 87 valores contratados en renta variable, subieron 21, bajaron 37 y 29 repitieron cambio.

El índice retrocedió 0,41 por 100 al fijarse en 105,81 contra 106,22.—Cifra.

BANCOS: Central, 1.330.—Banesto, 1.080.

ELECTRICAS: H. Española, 343.—Nansa, 121.—Sevillana, 217.—Madrid, 123.—Fénica, 281.—Leonesa, 135.—Chorro, 176.—R. Zaragoza, 109.—Moncabil, 125.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 97,75.—Seat, 275.—Santa Bárbara, 50.—Altos Hornos, 95.—Santa Ana, 120,5.

MINERAS: Euzko Peltigera, 74,5.—Ril, 177.—Ponferrada, 530.

QUIMICAS: Industrias Aragone-

as, 143.—Explosivos, 171,5.—Petróleos, 536.—Hidro-Nitro, 88.

CONSE. E INMOBILIARIAS: Urtis, 112.—Hidroclivil, 60.—Enclinar de los Reyes, 47.

ALIMENTACION: El Aguila, 466.—G. Azucarera, 118.

TEXTILES: Fefasa, 98.—Shiaca, 225.

VARIAS: Campsa, 191,5.—Construcción Naval, preferentes, 73.—Tañonera, 197.—Telefónica, 160.—Marconi, 103.—Transmediterránea, 153.—Metro Madrid, 183.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 8.—En la Bolsa de Bilbao ha continuado la posición vendedora lo que ha originado retrocesos casi generales. Se ha parado discretamente y los valores más resistentes son: el Banco Español de Crédito que cede 17,50 enteros, 9 Seat, 7 Sefanito y 4 Babcock Wilcox.

Al cierre aparecían equilibradas las posiciones.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 1.115.—Banco de Vizcaya, 1.057.

NAVIGACION: Naviera Aznar, 52.—Naviera Bilbaina, 118.—Naviera Vascongada, 120.

QUIMICAS: Papelera Española, 101.—Sefanito, 245.—Siga, 25.—Unquímica, 146.—Resinera, 135.—Nicas, 92.

VARIAS: Suburbanos, 118.—Vascongados, 105.—C. Lemona, 435.—Campsa, 191.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 94.—B. Wilcox, 134.—Bascoria, 105.—Euskalduna, 115.—S. Bárbara, 70.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 459.—Viesgo, 208.—Hidroila, 348.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 8.—Algo más de flojedad, menos fue negocio, fue la tónica de hoy en la sesión de Bolsa en los tres coros. En ninguno de ellos hubo auge. En Acciones, Cubiertas y Tejados ganaron cinco puntos; Sansón 4; el grupo eléctrico se mantuvo indeciso; el de arbitraje, perdieron 4 Explosivos; Petróleos 1; en bancario perdió 40 puntos Español de Crédito y 10 Popular Español; únicamente el Central ganó cinco puntos. Los demás valores se mantuvieron en sus posiciones y el dinero en este corro no se mostró tan propicio como en días anteriores.

En Fondos Públicos sólo se cotizaban dos valores.—Cifra.

Petróleos, 536.—Explosivos, 170.—499.—C. Metálicos, 374.—T. Filipinas, 130.—Sansón 252.—Asian, 2844.—Aguas Baria, 277.—Motor Iberica, 1. Agrícolas, 282.—C. de Gas, 195,5.

BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral. 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER Fundado en 1857 Caja de Ahorros Banca-Cambio-Bolsa Mayor Pral. 21 PALENCIA

BANCO CASTELLANO Fundado en 1930 Toda clase de operaciones de Banca-Pagos S. N. Trigo Don Sancho, 3. Telfs. 2086 y 2733

Convocatoria de los Premios Nacionales de Literatura 1965

(Viene de tercera página)

tiana, la visita y el influjo de gentes de otras naciones sobre las que, a su vez, imprime su propia huella, de tal manera que la continuidad de personas y de ideas en torno a la devoción jacobea produce una corriente de cooperación pacífica y universal, cuyos frutos literarios se remontan al venerable Calixtino y llegan hasta la abundante literatura que la ruta jacobea sigue originando en nuestros días.

En consecuencia, tengo a bien disponer:

Artículo primero: Se convocan los Premios Nacionales de Literatura «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes», «Menéndez Pelayo», «Miguel de Unamuno», «Calderón de la Barca», «Emilia Pardo Bazán» y «Camino de Santiago» para el año 1965.

Artículo segundo: El Premio Nacional «Francisco Franco» estará dedicado a premiar una obra doctrinal sobre temas políticos-sociales o económicos; el «José Antonio Primo de Rivera», un libro de poesía; el «Miguel de Cervantes», una novela; el «Menéndez Pelayo», un libro de estudios históricos; el «Miguel de Unamuno», un libro de ensayo de carácter literario o cultural; el «Calderón de la Barca», una obra de teatro estrenada en España; el «Emilia Pardo Bazán», un conjunto de críticas literarias aparecidas, bien bajo forma de libro, bien en revistas o en la prensa diaria española, y el «Camino de Santiago», una obra perteneciente a cualquier género literario y cuyo contenido favorezca la comprensión de otros pueblos por los lectores de lengua española y sirva con ello a la cooperación internacional.

Artículo tercero: Para aspirar a cualquiera de los Premios anteriores, el aspirante deberá presentar los libros o los trabajos que desea concursar, acompañados por las instancias firmadas por los autores solicitantes, que se dirigirán al ilustrísimo señor Director General de Información y tendrán que ser entregadas en el Registro General del Ministerio de Turismo. El plazo de presentación empezará a contarse al publicarse esta Orden en el «Boletín Oficial del Estado», y terminará a las doce horas del día 31 de octubre próximo. No obstante, se concede un plazo de 10 días hábiles siguientes a esta fecha para subsanar la eventual omisión de cualquier requisito de carácter formal y para devolver las obras que no se ajusten a las presentes normas.

Artículo cuarto: A los Premios «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes», «Menéndez Pelayo», «Miguel de Unamuno» y «Camino de Santiago» podrán optar los libros publicados en su primera edición en lengua española, que hayan cumplido con los requisitos legales para su difusión en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y de un certificado que acredite el estreno en España entre el día 1 de noviembre de 1964 y el día 31 de octubre de 1965, ambos inclusive. Análogamente, podrán optar a los Premios «Calderón de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán», las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados dentro de las ciudades fechas; cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, bastará con la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma y

Capítulo 3

Por MICHEL TANSKY

¿Qué fue de los
mariscales de la
URSS?

Budienny, un mariscal de película

El hecho de ser cuñado de Kruschef no ha bastado para desalojar a Malinovsky del Ministerio de la Guerra.

Malinovsky, como durante la guerra sigue trabajando entre bastidores.

En un rapto de entusiasmo, el mariscal Eremenko pretendió que el verdadero vencedor de Stalingrado había sido... Kruschef.

Ex comandantes de la caballería (Konsarmá) creada por Vorochilov en 1919, el viejo Budienny, al que muchos creían muerto desde hacía mucho tiempo, conoció la misma suerte que su amigo Vorochilov, y su carrera militar activa terminó con el decreto de Stalin el 23 de octubre de 1941.

Pero, contrariamente a «Kima», Budienny obedeció y constituyó en la región del Volga y del Ural un ejército de reserva que desempeñaría un papel capital en Moscú y en Stalingrado.

Después de la guerra, Budienny fue nombrado director de la crisis caballería del Estado. Posee, además, su cuadra personal, nueve caballos, que corren en competiciones en Moscú, Leningrado, Kiev y otros lugares.

Budienny es también consejero técnico del cine estatal. Le consultan cada vez que se rueda una película de guerra con participación de la caballería.

El mariscal posee dos casas de campo en los alrededores de Moscú, pero generalmente vive en Gergy, donde posee un pabellón de caza próximo al de Vorochilov.

SOKOLOVSKY, EL ESTRATEGA

Jefe del Estado Mayor del Frente Occidental desde octubre a diciembre de 1941, el mariscal Basil Sokolovsky, muy a la vista hoy en la URSS, reveló sus dotes, como tantos otros durante la batalla de Moscú.

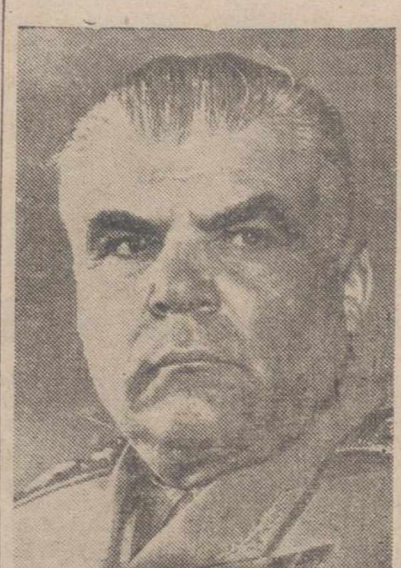
El periodista norteamericano Henry Cassidy, que habló con Sokolovsky en el Hotel Internacional de Viazma, que le servía de puesto de mando, ha evocado al futuro mariscal en un libro sobre la URSS. «Sokolovsky es el tipo mismo de oficial de quien no se habla, pero desempeña un papel capital entre bastidores. En 1941, tenía 43 años, era un hombre alto, moreno, con el pelo partido por una raya al lado izquierdo. Con su mentón cuadrado, pelo muy corto, parecía un industrial o un gran banquero norteamericano».

Después de la guerra, Sokolovsky se quedó entre bastidores. Comandante de las tropas de ocupación soviética en Alemania, fue designado mariscal después del bloqueo de Berlín.

Es actualmente inspector general del Ejército y consejero superior del Estado Mayor. Su obra sobre la estrategia militar soviética está traducida a muchos idiomas.

EL CUÑADO DE KRUSCHEF

Rodion Malinovsky fue miembro del cuerpo expedicionario ruso en Francia durante los años 1917-18. En 1925, tardamente, se hizo miembro



Aunque es cuñado del ex-número uno soviético, Kruschef, el mariscal Malinovsky ha conseguido permanecer al frente del Ministerio de la Guerra, después de la caída de aquel (Foto FIEL)

del Partido Comunista. Sus padrinos fueron los mariscales Tujachevsky y Egorov, dos futuras víctimas de la depuración ordenada por Stalin. Este patrocinio comprometedor situó toda su vida a Malinovsky en una posición delicada y le obligó a demostrar una fidelidad más que incondicional a Stalin hasta la muerte del dictador. Luego estuvo no menos sometido a Kruschef, al que conoció en Stalingrado, donde Kruschef era miembro del consejo político del grupo de ejércitos del general Eremenko. Además Malinovsky es cuñado de Kruschef, pues su mujer es la hermana menor de Nina Petrovna.

A fines de diciembre de 1942, los ejércitos de Malinovsky combatieron victoriosamente contra las tropas de Von Manstein en las estepas de los Kalmyks. El mariscal alemán, vencedor de Sebastopol, tenía la misión de romper el cerco de los rusos al alrededor del sexto ejército de Von Paulus. El 30 de diciembre, aplastadas sus tropas se retiraban hacia Rostov.

UNA CARRERA FACILITADA

A partir de aquel momento, Malinovsky era célebre. A fines de la guerra, convertido en comandante en jefe de las tropas del Extremo Oriente,

derrotó a las tropas japonesas en Manchuria.

Más tarde, la carrera del mariscal fue, por supuesto, facilitada por su poderoso cuñado. Nombrado ministro de la Guerra, se asoció con Koniev en el complot contra Yukov, y terminó reemplazando al mariscal exiliado, con gran disgusto de Koniev que deseaba el cargo.

Pero cuando Kruschef fue eliminado de la vida política, Malinovsky permaneció al frente del Ministerio. Este hombre flexible, disciplinado, se acomodaba muy bien a esta nueva situación. Sin embargo se susurra desde hace algún tiempo los nombres de sus posibles sucesores. Pero entre tanto, el mariscal sigue en su puesto.

UN SENTIMENTAL

A pesar de su apariencia rechoncha, Malinovsky es un grandísimo sentimental, y así lo demostró cuando estuvo en Francia, en 1960, con Kruschef. Durante su estancia en París, el mariscal encontró por casualidad a Alexei B., un ex compañero de la primera guerra mundial.

«El principio —dijo el mariscal— hubiera debido irme al Cáucaso para acompañar a Nikita Kruschef para hacer una especie de peregrinación a Chateau Thierry donde estuvo destinado en 1917. Allí me enamoré de una joven obrera agrícola que se llamaba Germaine Coudray. Luego me volví a ver la granja donde ella dormía y donde a veces iba a verla. Me gustaría saber lo que ha sido de ella».

Una vez de vuelta a Rusia, Malinovsky continuó escribiendo a la joven pero, poco a poco, las respuestas se habían espaciado. Luego se hizo el silencio entre ellos.

Por supuesto se trataba de un asunto pasado; el mariscal está casado y es padre de familia. Pero desde volver a ver la granja donde ella dormía y donde a veces iba a verla, Me gustaría saber lo que ha sido de ella».

Malinovsky volvió a hablar con su compañero antes de marcharse. Este sabía lo que había pasado con su Germaine.

«Se marchó —dijo riendo— con un sargento de caballería».

EREMENKO, EL AUTODIDACTA

Nacido el 13 de octubre de 1892 en la aldea ucraniana de Markovka, Eremenko es el decano de los mariscales hoy en activo.

Es la misma imagen del autodidacta. Tal vez deba a sus orígenes campesinos los excelentes términos en que está con Kruschef, a quien conoció en Stalingrado. Era entonces comandante en jefe del grupo de ejércitos encargado de defender el interior de la ciudad, misión que cumplió brillantemente, organizando el 62.º Ejército de Basil Chukov, cuyo jefe de Estado Mayor, Nicolás Kriylov, había mandado antes tropas en Sebastopol y Odesa.

Después de la guerra, Eremenko permaneció en la zona, a pesar de sus éxitos militares y no recibió el bastón de mariscal hasta 1962, con ocasión del vigésimo aniversario de la batalla de Stalingrado.

Krushchef deseaba convertir a Eremenko en el gran historiador de la segunda guerra mundial. Pero en este trabajo el amigo pecó por exceso de celo, afirmando que el verdadero vencedor de Stalingrado no fue otro que... Kruschef. Hubo que moderar los entusiasmos del mariscal, quien prosigue actualmente su trabajo histórico.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DEMI. — Prohibida la reproducción.)

T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 9

SOBREMESA. — 1.45: Carta de ajuste: Vacaciones en Roma, Michel Legendre y su orquesta; 2.00: Presentación y avances; 2.05: El mundo en que vivimos. «La vida con el átomo»; 2.20: Sonría, por favor, presenta Cancionero. Presentación: Raúl Matas, George Green ocupa hoy la gerencia de la nueva agencia de artistas montada por los «cancioneros» de todos los jueves. Don Toy dicta una musical lección de yénika con bailarinas y la visita de Juan Pedro Somoza. El artista venezolano Benjamin y español King Boy ingresan a la pandilla. Cecilia Chilena, ganadora del festival de Viña del Mar, es recibida por todos y Tony Vilaplana vienen por primera vez a visitar a los amigos del popular espacio. Ernie English canta a dúo con George Green y ¡por fin! Los Pekinés llegan a Cancionero. Gloria Cámara y Raúl Matas atienden a los artistas; 2.50: En antena... la música, por Antonio Fernández Cid; 3.00: Telediarío; 3.20: Punto de vista; 3.30: Campesinos Mundiales de Celisimo. Retransmisión desde San Sebastián. Velocidad, profesional (cuartos de final: 1.ª manga). Persecución profesional (eliminación por tiempos). Velocidad, damas (cuartos de final: 2.ª manga). Velocidad, profesionales (cuartos de final: 2.ª manga); 4.30: Novela. El alma bella. Presentadora: Natacha. Modelo: Angela. Realización: Pilar Miró.

TARDE. — Carta de ajuste: Peer Gynt, E. Grieg; 7.00: Presentación y avances; 7.05: Chavales. Un programa para los pequeños, con concursos, payasos y actuaciones musicales. Guión y realización: Juan Francisco Puch. Presentadores: Bolliche y Chapinete; 8.00: Dibujos animados: Huckleberry Hound.

NOCHE. — 8.30: Adelante el inventor. Presentador y guionista: Enrique Rubio. Realizador: Eugenio Pena; 9.50: Dibujos animados: La tortuga D'Artagnan; 9.00: La Primera Guerra Mundial; 9.30: Fiesta brava, comentarios taurinos por Manuel Lozano Sevilla; 9.45: Telediarío; 10.00: Avance de programas; 10.05: El Santo; «Robo audaz»; 11.00: Testimonio. «El verano ayer y hoy». Dirección y realización: Ricardo Fernández de Latorre; 12.00: Telediarío. El programa de mañana, despedida y cierre.

Treinta periódicos en
español se publican
en los Estados Unidos

El de mayor venta es el «Diario de Nueva York-La Prensa», que tira cien mil ejemplares diarios



Los más diversos periódicos en las más extrañas lenguas se publican en los Estados Unidos. (Foto Fiel)

Son muchos los millones de norteamericanos que quieren leer el idioma de su país de origen. Entre el pasado y el presente. Nos referimos a la tradición de la Prensa publicada en idiomas distintos del inglés en Estados Unidos. Ya hace más de dos siglos que esta Prensa viene reflejando no solamente las tierras de los que estos norteamericanos son oriundos sino también el país adoptado. Les ofrece lo que no pueden encontrar en la Prensa en inglés: información detallada acerca de los acontecimientos en su patria de otros tiempos y un instrumento para mantener relaciones con gentes que comparten sus antecedentes y sus tradiciones.

Más importante aún: como intérprete de las instituciones e ideales norteamericanos ofrece a los recién llegados una guía imprescindible de la manera de vivir de los norteamericanos.

UN FRACASO DE FRANKLIN

La necesidad de contar con una Prensa en idiomas extranjeros se apreció antes de hacer los Estados Unidos. La primera publicación en idioma distinto del inglés fue «Die Philadelphiaische Zeitung», bimensual, que apareció el 6 de mayo de 1732 fundada por el famoso Benjamin Franklin. Suscriptores en lugar de los 300 que el había calculado.

El fracaso de Franklin, uno de los pocos que conoció en su vida, estableció un precedente que luego se repitió en otros idiomas. Uno de ellos, un fracaso inicial ha sido seguido por ensayos de mayor éxito. En el caso de la Prensa en alemán, cuando las colonias iniciaron su lucha por la independencia, en la colonia de Pensilvania se publicaban cinco periódicos en ese idioma. Uno de ellos fue el primero de todo el país que publicó informes sobre la Declaración de Independencia, el 5 de julio de 1776.

El primer periódico en francés apareció en Boston en 1789, el año en que George Washington tomó posesión por primera vez del cargo de presidente de los EE. UU., y el año en que comenzó la Revolución Francesa. Este periódico, «Le Courrier de Boston», duró seis meses. Después de otros ensayos de corta vida, se fundó con éxito en 1828 en Nueva York el «Courrier des États Unis».

En los años siguientes fueron apareciendo periódicos en otras lenguas. El primer periódico en español —y el primer periódico en cualquier lengua que apareció al Oeste del río Mississippi— fue «El Crepusculo», fundado en 1835 por el Padre José Martí, que entonces pertenecía a la colonia mexicana de San Francisco. Su sucesor se publicó hasta hace unos cuantos años.

1.323 PERIÓDICOS EN 1917

Al ir avanzando el siglo XIX y según fueron llegando a los Estados Unidos nuevos inmigrantes, cada grupo nacional fundó sus propios órganos de información periódica. Aunque muchos fracasaron su número fue aumentando, y en 1917 su total ascendía a 1.323 publicaciones periódicas.

Fueron aquellas las décadas durante las cuales los desorientados inmigrantes acudían a las páginas de sus periódicos en busca de recuerdos reconfortantes de sus países abandonados, así como ayuda para el aprendizaje del idioma y las costumbres de su nueva patria. Al mismo tiempo, la Prensa extranjera, cuyos lectores eran en su mayor parte obreros, industriales y rurales, defendía con vigor la jornada de ocho horas, los seguros sociales, las indemnizaciones laborales, el seguro contra el paro y otros medios que los obreros dan hoy por supuestas.

Después de 1917 el número de publicaciones en lenguas extranjeras, disminuyó, en parte debido a la suspensión y a la fusión de casi 250 periódicos en alemán después de la primera guerra mundial. También resultaron afectados desfavorablemente por la segunda guerra mundial, lo mismo que las publicaciones en japonés e italiano. En 1959 el

número de publicaciones en idiomas extranjeros había bajado a 774.

Durante los años recientes han continuado las bajas, aunque algunas publicaciones han aumentado su circulación a causa de la llegada de personas desplazadas e inmigrantes a raíz de la segunda guerra mundial.

PUBLICACIÓN EN ESPAÑOL

En la actualidad hay unas 600 publicaciones en español en los Estados Unidos. Entre las publicaciones de mayor éxito cuentan las españolas, de las cuales hay unas 30 en Estados Unidos, desde «El Diario de Nueva York-La Prensa», en Nueva York, hasta «La Opinión», de Los Angeles, que en mayor venta es «El Diario», que se fundó con «La Prensa» en abril de 1963 y tiene una circulación de cien mil ejemplares. Es un periódico muy entretenido escrito en español coloquial y dedicado principalmente a los puertorriqueños que se trasladaron en gran número a Nueva York durante la posguerra. Se vende también en Puerto Rico y en Miami (Florida), en donde existe una creciente población cubana. En Miami se publica también el «Diario Las Américas» (circulación, 27.420), en español e inglés.

La mayoría de los lectores de «La Opinión» son mexicanos o descendientes de mexicanos y están establecidos en la zona de Los Angeles, aunque algunos de sus trece mil ejemplares en algunas partes de California, de Arizona, de Nuevo México y llegan a pasar la frontera mexicana en busca de lectores. Se trata de un periódico de gran formato que busca atraer la atención de la anterior generación y de la nueva combinando la publicación de noticias mexicanas con las de otros lugares, de ecos de sociedad y críticas de películas, especialmente de las mexicanas. Muchas de estas películas se proyectan en Los Angeles.

También florece la Prensa italiana que cuenta con casi 40 publicaciones. Solamente Nueva York tiene diez, de las cuales una es diaria, el «Progreso Italo-Americano», fundado en 1880 y cuya circulación en 1963 era de 68.774 ejemplares. En San Francisco se publica otro diario en italiano, «El Italo», (circulación, trece mil novecientos) y en Los Angeles existe el semanario Italo-Americano, con una venta de 3.752 ejemplares.

Existen en California varios otros grupos nacionales, la mayor parte de los cuales tienen su propio periódico. Tanto Los Angeles como San Francisco tienen semanarios franceses, pero el único diario en francés se publica al otro lado del continente, el «Independiente», de la importante ciudad textil de Fall River (Massachusetts).

CUATRO DIARIOS CHINOS EN SAN FRANCISCO

San Francisco, con su numerosa comunidad china, tiene cuatro diarios chinos. Quizá los principales sean «The Chinese Times» (circulación, 9.677 ejemplares), y el «Chinese World» (circulación, 9.292). Hasta la fecha, el director del primero sigue profundamente interesado en el idioma chino, pero opina que se aproxima el momento en que tendrá que incluir una sección en inglés en su diario. El segundo imprime la primera página en inglés y se describe diciendo: «Unido periódico diario bilingüe en chino e inglés».

La comunidad china de Nueva York también tiene cuatro publicaciones. La de mayor circulación es el «Chinese Journal», que vende 17.650 ejemplares diarios. Una de las más numerosas comunidades árabes del país reside en De-

troit, la capital de la industria del automóvil. Allí se publican varios semanarios y publicaciones quincenales en árabe, pero el único diario en árabe que se publica en el hemisferio occidental aparece en Nueva York y es el segundo periódico árabe del mundo en antigüedad. Es el «Al-Hoda», y lo dirige una mujer, Mary Mckarsel. Aunque su circulación está por debajo de los cuatro millones cada ejemplar es leído por buen número de personas. Para hacer frente al problema de los jóvenes que desconocen el árabe, Miss Mckarsel fundó hace más de diez años «The Lebanese-American Journal», un semanario en inglés dedicado a las nuevas generaciones árabes. Ha tenido éxito pues las nuevas generaciones conservan intacto su interés por la tierra de sus padres.

Las publicaciones en alemán, que fueron las primeras en lengua extranjera, han aumentado ligeramente su circulación en los últimos años. Las principales de las cuarenta y tantas publicaciones en alemán son el diario neoyorquino «Staats-Zeitung und Herald» (circulación, 42.902) y «Aufbau» (circulación, 30.143), un semanario de Nueva York en inglés y alemán con excelente información de índole cultural.

DEL YIDDISH AL FINLANDES

También se publican en Nueva York periódicos en yiddish, un dialecto del alto alemán hablado por gran número de judíos. Entre ellos, los principales son «Day, Jewish Journal» (circulación, 42.902) y «The Daily Forward» (circulación, 54.190). Este último publica ediciones en otras seis ciudades.

La mayor parte de las publicaciones escandinavas tienen gran solera y están bien apoyadas por sus

lectores nórdicos, aunque el pasar del tiempo se refleja en sus cifras de circulación relativamente bajas. De los siete periódicos en noruego, el más leído es el «Posten» (11.962 ejemplares de circulación), que se publica en Decorah (Iowa), ciudad de la zona occidental del Centro. El periódico quincenal «Danske Pioneer» (circulación, 4.272), de Chicago, es el principal de los tres periódicos en danés, mientras que el «Svea», en sueco, con una circulación de 27.685 ejemplares y publicado en Worcester (Massachusetts), es no sólo el de mayor circulación en su idioma sino el más importante de todos los escandinavos. De las 11 publicaciones en finlandés, la más importante es «American Finlander» (circulación, 6.546), quincenalmente publicado en New York Mills (Minnesota), localidad de la zona occidental del Centro. Otras publicaciones son el diario «Raivaa», de Pittsburg (Massachusetts) y el «New York Finlander».

Existen también publicaciones en armenio, griego, húngaro, checosloveno, búlgaro, polaco y ruso. Incluso hay dos en esperanto.

Aunque la Prensa en idiomas extranjeros no goza de popularidad que disfrutó con anterioridad a la primera guerra mundial, el vaticinio muchas veces reiterado de que está a punto de desaparecer no parece que se vaya a cumplir en un plazo posible. Sigue desempeñando el papel que siempre desempeñó de ayudar a los inmigrantes a situarse y acostumbrarse a su nueva patria y de hacer de puente entre el pasado y el presente para quienes ya están radicados en los Estados Unidos.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-USIS. Prohibida la reproducción.)

NOTICIAS DE MADRID

¿Por qué viven menos las actrices que los actores?

Por cada varón iletrado hay dos mujeres analfabetas

Madrid. — (Crónica de Argos, especial para este periódico).

En uno de sus frecuentes artículos de divulgación médica, el eminente doctor Álvarez-Sierra se ha referido al interesante tema de la duración de la vida de los artistas y, en especial, a explicar, desde el punto de vista médico, por qué viven menos las actrices que los actores.

En términos generales, la vida del hombre es más corta que la de la mujer, a pesar de los riesgos que esta corre con ocasión de su maternidad. Sin embargo, en la profesión escénica ocurre todo lo contrario. Viven más tiempo ellos que ellas, estando sometidos unos y otras al mismo género de vida y a un trabajo idéntico. ¿Por qué?

Exponen el doctor Álvarez-Sierra el ambiente en que se desenvuelven. La vida en la ciudad, sin respirar la atmósfera purificadora del campo, explica en parte la facilidad para enfermar prematuramente. Los gases del alumbrado, las combustiones o la calefacción siempre pobres, el vicio de fumar, el resaca de los escenarios produce un estado de anemia en que los glóbulos rojos perderán cantidades dadas de hemoglobina, y la sangre, virtudes de defensa orgánica.

Por otra parte, los aceites y cosméticos que se ven obligadas a usar las actrices influyen en la transpiración de la piel y dejan sin eliminar gran número de sustancias bioquímicas perjudiciales. Las variaciones de temperatura por cambios de ropas favorecen los fenómenos de perturbación vascular. Y la fatiga respiratoria, por los largos parlamentos o los cantantes, predispone a las afecciones del aparato respiratorio.

Todo esto justifica el número de víctimas que las damas jóvenes, las tiples, las vicietiples, las segundas partes y las señoritas de conjunto dan a los sanatorios. El microbio de la peste blanca tiene una especial predilección por las ojeras rojizas de estas mujeres bonitas. El que este régimen de vida cause menos mortalidad en los hombres

que en las mujeres tiene para el doctor Álvarez-Sierra una explicación verosímil: las mujeres de teatro ponen en el arte una cantidad de alma, de emoción. Esto ha de traducirse por alteraciones violentas en la presión vascular, que terminarán influyendo sobre el centro cardíaco. Las mujeres de teatro, con una abnegación y una idealidad que no les pagamos nunca, dan con su arte su vida y con la dan a manos llenas, la pierden pronto.

En materia de instrucción también se dan notables diferencias entre varones y hembras. Aunque la mujer ha invadido los institutos, las facultades y algunas escuelas especiales, todavía predominan los hombres en los centros de enseñanza media y superior.

En la falta total de instrucción, ellas llevan también la peor parte. Por cada hombre iletrado hay dos mujeres analfabetas. La explicación es bien sencilla: muchas niñas, muchachas, han de ocuparse prematuramente de los hermanos pequeños y de ayudar a la madre en las faenas hogareñas, sin asistir a la escuela. De los tres millones de personas analfabetas que existían en España en 1960, dos millones eran mujeres.

El analfabetismo predomina en la zona meridional, por debajo del paralelo 40, regiones generalmente agrarias y de escaso rendimiento; otras «manchadas» se extienden en la periferia y se repiten los «focos» en los centros de inmigración. Se señalan como principales causas del analfabetismo la dispersión de la población en casas de campo o cortijos, la utilización prematura de los hijos en trabajos del campo y domésticos, la falta de interés de los padres y la ineficacia de las leyes sobre asistencia obligatoria a la escuela y la prohibición del trabajo de los menores. Las actuales campañas de alfabetización tienden a combatir estas causas, aunque creemos que la última, la de no hacer cumplir lo legislado, sigue siendo tan débil o nula como siempre.